

Mediterráneo

CASTELLÓN, VIERNES 19 SEPTIEMBRE 1980 - PRECIO 25 PESETAS



FAEMA - Cafeteras
FAGOR INDUSTRIAL Cocinas

R.I.G.A.

Refrigeración
Instalaciones G. L. P.
Acondicionamiento

EMILIO MARTORELL BARBERA

San Luis, 35-Tel. 22 78 00 **CASTELLÓN**

TALLER TELF. 22 17 23

APROBADA LA CUESTION DE CONFIANZA

180 votos a favor, 164 en contra y 2 abstenciones

EL PRESIDENTE DEL CONGRESO INFORMO AL REY DEL RESULTADO DE LA VOTACION



El presidente Suárez conversa con el líder del grupo parlamentario andalucista, Alejandro Rojas Marcos, en los pasillos del Congreso. — (Foto EFE)

MADRID, 18 (Efe). — Por 180 votos a favor, 164 en contra y 2 abstenciones, ha sido aprobada por el Congreso de los Diputados, a las once y 12 minutos de la noche, en votación nominal, la cuestión de confianza presentada por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

No estuvieron presentes en la votación los tres diputados de Herri Batasuna, y el diputado del grupo parlamentario comunista, Josep Solé Barberá.

La votación se inició por el diputado José González García, a quien correspondió por sorteo comenzar. La votación fue nominal y pública. En la misma estaban ausentes los tres diputados de Herri Batasuna, así como el diputado del PSUC, Solé Barberá.

Votaron a favor UCD, Grupo Andalucista, Minoría Catalana y el diputado del Grupo Mixto, José García Pérez, que antes perteneció al grupo centrista.

Votaron en contra los tres grupos socialistas, el grupo comunista, Coalición Democrática, PNV y los diputados del Grupo Mixto, Jesús Aizpún (Unión del Pueblo Navarro), Juan María Bandrés (Euzkadio Eskerra), Fernando Sagaseta (Unión del Pueblo Canario), Blas Piñar (Unión Nacional), Antonio Torres Salvador y José Fernández Fernández (ambos provenientes del grupo socialistas).

Por su parte, el diputado Manuel Clavero Arévalo, integrado en el Grupo Mixto y antes ministro y diputado de UCD, se abstuvo en la votación, al igual que Pi y Suñer, de Esquerza Republicana de Cataluña.

Al proclamarse el resultado de la votación, las 23'12 de la noche, se levantó la sesión.

El presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, ha informado a Su Majestad el Rey sobre el resultado de la votación de confianza, presentada por el presidente Suárez, según ha podido saber «Efe».

(INFORMACION EN PAGS. 8 Y 9)

Somoza será enterrado en Miami



Los restos mortales del asesinado ex-presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, serán trasladados a Miami, en donde recibirán sepultura, según el Departamento de Estado norteamericano. La familia Somoza última en Asunción los traspasó a la Policía. En la foto, bomberos y personal sanitario colocan el cadáver destruido del ex-dictador en una camilla. — (Telefoto EFE-AP)

Conferencia de la OPEP

Sorprendente acuerdo final sobre los precios

VIENA, 18. (Efe). — Los gobiernos de los países productores de petróleo llegaron anoche a un sorprendente acuerdo sobre los precios, después de haber terminado ayer, miércoles, con un fracaso, las negociaciones acerca de una estrategia a largo plazo.

La Arabia Saudita decidió elevar sus precios de 28 a 30 dólares el barril y el precio oficial de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) ha quedado reducido de 32 a 30 dólares por barril.

Las negociaciones terminaron poco antes de la medianoche y se mantuvieron en ausencia de los ministros de hidrocarburos de la Arabia Saudita, jeque Ahmed Zaki Al-Yamani, y del Irak, Sidi Tayeb Abdul-Karim.

La Arabia Saudita no está dispuesta a acceder a los testigos de los representantes de una línea dura de reducir su producción de petróleo diaria de nueve millones quinientos mil barriles hasta que la organización llegue a una decisión sobre la estrategia de precios y producción a largo plazo exigida por el ministro árabe-saudí.

La Arabia Saudita extrae el treinta por ciento del petróleo explotado por los estados miembros de la OPEP y tiene una producción anual de cuatrocientos setenta y cinco millones de toneladas.

Naciones como Argelia y Libia, que pretenden congelar sus precios de treinta y siete dólares el barril hasta la conferencia de Bali, preñada para mediados de diciembre próximo, contribuyen a que prácticamente se efectúe un alza de precios para el consumidor.

El precio oficial de la OPEP estuvo congelado de julio de 1977 a diciembre de 1978, y, a partir del primero de enero de 1979, ha sido elevado hasta ahora en un ciento treinta y dos por ciento.

La estrategia a largo plazo propuesta por la Arabia Saudita prevé aumentos trimestrales de un total del quince por ciento para los próximos doce meses, mientras que los extremis-

tas —Argelia, Irán y Libia— habían postulado por un aumento más rápido.

El secretario general de la OPEP, Sr. René Ortiz, del Ecuador, ha declarado que el acuerdo de anoche había sido aprobado por la totalidad de los estados miembros, para poder llegar a una votación rápida en la conferencia especial se convirtió en el acto en sesión extraordinaria.

Los nuevos precios entrarán en vigor ahora mismo y tendrán

(Pasa a la siguiente)

crónica política

Andalucía, cuestión destacada en el debate. — Los salarios no serán regulados por decreto. — Sensación de que más que los votos importan las consecuencias sobre la opinión andaluza

MADRID. — (Crónica política por JOSE MANUEL GIRONES). Tengo la impresión, aparte del valor técnico-constitucional de que Suárez consiga ganar un voto de confianza, de que el debate parlamentario celebrado estos días en el Congreso de los Diputados va a pasar a la historia, sobre todo, por una cuestión puntual: Andalucía.

Al iniciarse la sesión de la tarde de ayer, que seguía el orden inverso a la importancia numérica de los grupos, tenía la palabra el representante del grupo Socialista de Cataluña, al que habría de seguir Carrillo y Tamames por los comunistas, Felipe González por los socialistas y Jiménez Blanco

por los centristas. Con la intervención de Ernest Lluch (de los socialistas catalanes) el debate adquirió ese tono «técnico-mastodóntico» que ya se había registrado en algunos momentos del celebrado en mayo al sumergirse la oposición y los miembros del Gobierno en el «surmenage» de las cifras y las teorías económicas expuestas para un público de legos en la materia, sin apoyo ninguno de ejemplificación ni de una miserable plizorra en la que dejar plasmadas las fórmulas y conceptos en disputa.

Manifestación andaluza

Mientras en el hemiciclo se consumía una hora y media en el pim-pam-pum sostenido por el joven economista Ernest Lluch con el vicepresidente Calvo Sotelo, el ministro García Díez y los representantes catalán —Roca— y andalucista —Arredondo—, en la calle, a no muchos metros del palacio del Congreso, un severo dispositivo policial (contó una veintena de vehículos y alguna caballería) disolvía una manifestación de andalucistas de izquierda (básicamente gente del Partido de los Trabajadores de Andalucía) que trataban de hacer llegar al presidente de la Junta, Rafael Escudero, y otros diputados meridionales, un escrito sobre la situación de la autonomía y el paro en aquella región.

Ciento cincuenta manifestantes, —con pancarta, bandera y un detenido al final de los incidentes—, no significan que el contronazo (disuelto contundentemente) puede calificarse como «de mayor cuantía» dadas las costas habituales en otras latitudes. Pero sí es una tentativa con valor epifánico de la que puede ocurrir en Andalucía a propósito del entendimiento entre

los andalucistas de Rojas Marcos y el partido del Gobierno, subidos ambos a la grupa del artículo 144 de la Constitución, para dar una nueva salida al problema autonómico andaluz.

Es como la primera señal de aviso lanzado desde la calle. Se va a plantear a nivel de movilizaciones un tremendo pugilato para descalificar a los andalucistas de Rojas Marcos —como traidores al andalucismo— al Partido Socialista, Coalición y los comunistas —que son quienes han dicho no a esta puerta de salida— como traidores a Andalucía. Creo que, en punto a radicalismo, ni el PTA, ni el PSOE, ni los comunistas andaluces, van a estar en condiciones de superar el radicalismo y los argumentos de Rojas Marcos. Así, Escudero y los socialistas atraviesan un tremendo dilema. Ir como furgón de cola de una iniciativa que será cobrada ante el electorado por los rojas-marxistas o bien correr el riesgo de que lleven sobre ellos todas las inyecciones que desde el 28 de febrero han estado lanzando sobre las espaldas de UCD.

El mismo clima podía detectarse también por lo ocurrido en el interior de la cámara. Los andalucistas han formado bloque con los catalanes y el Gobierno revolviéndose (frente a Carrillo, frente a

(Pasa a la siguiente)

Presidió el Rey

PALMA: APERTURA DEL I CONGRESO INTERNACIONAL DE ACUPUNTURA

PALMA DE MALLORCA, 18 (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos inauguró esta mañana, en el Palacio de Congresos de Palma de Mallorca, el Primer Congreso Internacional de Acupuntura y Auriculomedicina en España, que se celebró bajo el lema «La Auriculomedicina, tradición de ayer, medicina de hoy, ciencia del mañana».

Don Juan Carlos llegó a Mallorca, por vía aérea, sobre las 10'30 de la mañana y seguidamente se dirigió al palacio de congresos donde pasó revista a una compañía del Ejército de Tierra que le rindió honores.

A continuación, en la sala Imperial, declaró inaugurado el congreso.

Hicieron uso de la palabra el doctor Kovacs, presidente del comité organizador y el catedrático de patología general de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid, Arturo Fernández Cruz, quien dijo que el presente congreso abría un proceso histórico en la Medicina actual.

Acto seguido, el doctor Kovacs hizo entrega a don Juan Carlos de una oreja de oro como símbolo de agradecimiento por su presencia en el acto.

Una vez finalizada la ceremonia inaugural, el Rey saludó a

una representación de los congresistas antes de emprender el regreso a Madrid.

El Compás

TENEMOS MAYORIA: EL "CENTRO AMPLIO"

MADRID. (Crónica de Carlos E. RODRIGUEZ, especial para MEDITERRANEO). — El sentido del humor y la calidad parlamentaria deben reconocerse al margen de afectos y desafectos. Tanto los bancos de la derecha como los de la izquierda no pudieron por menos que reír cuando el portavoz de los socialistas catalanes, Ernest Lluch, definió al Gobierno como «el banco azul... porque unos vienen del banco y otros del azul». Lluch y el vasco Solchaga son dos magníficos parlamentarios del PSOE, tan desasistido en cambio a mayores niveles.

Y ambos, lo mismo Lluch que Solchaga, vinieron a lamentarse de que la UCD, puesta a elegir socios para el ejercicio del poder, no los hubiera buscado a la izquierda sino a la derecha. Con distanciamiento y humor, Lluch y Solchaga se alzaban como portavoces tardíos de esa «gran coalición» UCD-PSOE que tantas personalidades han venido propugnando en los últimos dos años y contra la que tan fuertes, y finalmente insalvables intereses, se alzaron.

Pero... siempre hay un pero; Sería radicalmente injusto que

(Pasa a la siguiente)

en este número

150 MILLONES PARA URBANIZACION

● El Ayuntamiento ha aprobado un presupuesto extraordinario de más de 150 millones de pesetas para obras de urbanización en distintos puntos de la ciudad. (Pág. 3)

ILUMINACION GRUPOS PERIFERICOS

● La Comisión Municipal Permanente acordó la contratación directa de obras de iluminación en distintos grupos periféricos. (Pág. 4)

FERIA AGRICOLA

● En Nules, inauguración de la Feria de Ganados y Maquinaria Agrícola, con asistencia del gobernador civil. (Pág. 5)

PROVINCIA

● Informaciones de Benicàssim, Montán, Villarreal y Villavieja. (Pág. 8)

Hoy, Consejo de Ministros

MADRID, 18. (Efe). — El Consejo de Ministros ha sido convocado oficialmente para mañana a las nueve, ha manifestado a «Efe» el ministro adjunto al presidente, Pío Cobanillas. El Consejo de Ministros analizará los resultados y el debate de la cuestión de confianza y

adoptará las normas precisas para el cumplimiento del programa expuesto por el presidente.

Asimismo, el Consejo de Ministros podría nombrar diversos altos cargos como consecuencia de la reciente remodelación del gabinete.

INFORMACION GENERAL

Conferencia de Madrid

«ACELERACION» DE LA REUNION PREPARATORIA

Apoyo USA al documento presentado por España

MADRID, 18. (Efe). — La reunión preparatoria de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa ha sufrido una «aceleración», después de que España presentase ayer una propuesta para fijar el orden del día, organización, calendario y modalidades de la reunión principal del próximo noviembre.

Fuentes de la Conferencia coincidieron al estimar que «la propuesta española de ayer ha sido el detonante y el reactivo» que ha permitido a la Conferencia acelerar sus trabajos, hasta el punto de que esta mañana, los participantes ni siquiera se concedieron la habitual pausa de descanso a media mañana.

El Compás

(Viene de la anterior)

el PSOE cargara en los hombros del PSOE la responsabilidad de que la coalición de centro-izquierda no haya sido posible. El pacto UCD-PSOE era posible apenas aprobada la Constitución, en los finales de 1978; pero, por aquel entonces, la directiva del PSOE manejaba unas prolijas encuestas que la aseguraban la «alternativa de poder».

Esto es el resultado: la nueva mayoría, el «centro amplio» con el que Adolfo Suárez demuestra su capacidad de líder y protagonista del progresismo reformista.

UN COMPROMISO HASTA 1983

El PNV con su regreso al Parlamento, las minorías nacionalistas con sus votos, han adquirido una importante responsabilidad histórica en la conducción del Gobierno del Estado. En la mayoría parlamentaria no pueden estar únicamente para defender mejor sus respectivos intereses nacionalistas, sino también, y básicamente, para hacer, desde los nacionalismos, más gobernable el conjunto del Estado.

RECOMENDACIONES IMPERTINENTES

Es evidente —basta con leer los comentarios de prensa— que esta vez no gustó Fraga. La inclemencia negativa de su discurso, sin mínimos escapes positivos para aliviar la esperanza, y la personalización total de sus ataques en la persona del presidente Suárez han causado cierto grado de rechazo, las gentes no ven claro que se manifieste una identificación relativamente amplia con un programa y se niegue el pan y la sal al titular del Gobierno que presenta ese programa.

Se dijo con ocasión de la negativa del PSOE a hablar con el Gobierno en tanto estuviera presidido por Suárez: es cada partido el que determina sus propios líderes y sus programas. La guerra personal contra Adolfo Suárez está justificada dentro de la UCD, por natural competencia de otros dirigentes que aspiran a sustituirle en la dirección del partido.

Hay en este país una repetida costumbre, mala costumbre, de decir a los demás cómo deben ser y comportarse. Desde la derecha se dice a los socialistas: «ustedes tienen que ser socialdemócratas». Desde el PSOE se dice a la UCD: «ustedes tienen que quitar a Suárez». Desde la izquierda se dice a la derecha: «ustedes tienen que modernizarse».

Y es posible, incluso probable, que haya muchos posos de verdad y realismo en estas y otras análogas recomendaciones, pero quedan invalidadas por sus procedencias. Es la propia derecha la que debe decidir su modernización y de su seno salir el impulso modernizador. ¿No será esto parte del éxito electoral de la UCD? Son los socialistas los que deben elegir su ubicación en esa banda extrema del marxismo, el socialismo democrático y la socialdemocracia. Está clara, por ejemplo, la posición de Felipe González? El éxito electoral de Felipe González no se deberá precisamente al acierto de su propia ubicación?.

«VOLUNTAD CENTRISTA»

Dentro de unos días, el presidente de la UCD de Madrid, Abel Cádiz, presentará su libro «Voluntad centrista», que es un esfuerzo por sistematizar el planteamiento militante de las bases del partido. El retrato histórico de España, el análisis del período de transición y la situación democrática que vivimos son las tres partes que integran esta aportación de Abel Cádiz a su militancia de base.

«Solo es moral el deseo al que acompaña la severa voluntad de afrontar los medios para su ejecución», es frase del maestro Ortega con la que Abel Cádiz encabeza su análisis de la situación actual. Hombre salido de los bases del partido, con fe en el centrismo como solución y sin fines ostensibles de protagonismo, Cádiz discrepa de quienes prefieren un partido de cuadros, ajeno a las bases. Se sitúa decididamente en la voluntad de hacer de UCD un partido de masas y se propone llevar al segundo congreso nacional de UCD, que tendrá lugar en el próximo enero, nada menos que cien delegados. A veces, en el comentario político, estamos tan lejos de las bases que merece la pena recordar que las bases existen y son, en última instancia, la razón y la fuerza de un partido democrático.

LOS REYES DE BELGICA FINALIZARON SUS VACACIONES EN MOTRIL

MOTRIL (Granada), 18. (Efe). — Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, han dado por finalizada la temporada de descanso en su residencia «Astrida», de Motril, y emprendieron hoy viaje de regreso a su país. Los monarcas salieron al mediodía por carretera con dirección a Granada, desde donde sigueron por vía aérea hasta Bruselas en un avión de las fuerzas aéreas belgas.

CRONICA POLITICA

(Viene de la anterior)

Los salarios no serán regulados

Del tema económico destaca la tajante afirmación de Calvo Sotelo en el sentido de que los salarios no serán regulados por decreto.

El fracaso

Así ha finalizado, en la capital de Austria, la conferencia triministerial que han mantenido...

El tiempo

MADRID, 18. (Especial para Efe, por Nimbus). — En las últimas 24 horas ha predominado en España el tiempo estable, soleado y cálido.

Ultima hora deportiva

Senekowitch, cesado en el Bilbao

BILBAO, 18 (Efe). — El entrenador del Athletic de Bilbao, Helmut Senekowitch, ha sido cesado de su cargo según acuerdo de la Junta Directiva del club bilbaíno que continúa reunida para hacer oficial el citado cese.

Santamaria convoca a 33 jugadores

MADRID, 18 (Efe). — El seleccionador nacional de fútbol y coordinador de selecciones José Emilio Santamaria, ha convocado, para los encuentros internacionales amistosos frente a Hungría, a disputar en Budapest y Valencia, el próximo día 24, a los siguientes jugadores:

Athletic Club: Dani, de Andrés y Urquiga.

Athletic de Madrid: Marcelino, Marcos, Quique y Rubio.

Barcelona: Alexanco, Amador, Miguel y Sánchez.

Real Betis: Goráliz y Moran.

R.C.D. Español: Urruticoechea.

Real Madrid: Gallego, García Hernández, Juanito y Santillana.

Real Sociedad: Alonso, Arcanada, Celayeta, Diego, Gajate, Sotrustegui y Zamora.

Real Sporting: Cundi, Jiménez y Joaquín.

Real Zaragoza: Victor.

Sevilla: Buyo y Montero.

Valencia: Saura y Tendillo.

Todos los jugadores seleccionados están citados para el lunes día 22 del presente mes, a las once horas, en el hotel Alameda de la capital de España.

Santamaria, entonces, será cuando decida quienes marcharán a disputar el encuentro frente a la selección húngara y quienes jugarán en el Nuevo Estadio del Levante, en Valencia, el partido frente al equipo cbe de Hungría.

Conferencia de la OPEP

Sorprendente acuerdo final sobre los precios

(Viene de la anterior)

validad hasta mediados de diciembre que viene.

Ciruelos allegados a las delegaciones de Argelia, del Irán y de Libia, han señalado que el acuerdo obtenido no es suficiente para llegar a un sistema de precios unitario. Estos tres países habían exigido a la Arabia Saudita una reducción masiva de su producción, mas el ministro de hidrocarburos arábigo-saudita, Jeque Ahmed Zaki Al-Yamani, insistió en que esta reducción no se efectuará hasta que los estados miembros de la OPEP acepten una nueva fórmula a largo plazo para 1981.

Fracaso

Así ha finalizado, en la capital de Austria, la conferencia triministerial que han mantenido...

El tiempo

MADRID, 18. (Especial para Efe, por Nimbus). — En las últimas 24 horas ha predominado en España el tiempo estable, soleado y cálido.

Ultima hora deportiva

Senekowitch, cesado en el Bilbao

BILBAO, 18 (Efe). — El entrenador del Athletic de Bilbao, Helmut Senekowitch, ha sido cesado de su cargo según acuerdo de la Junta Directiva del club bilbaíno que continúa reunida para hacer oficial el citado cese.

Santamaria convoca a 33 jugadores

MADRID, 18 (Efe). — El seleccionador nacional de fútbol y coordinador de selecciones José Emilio Santamaria, ha convocado, para los encuentros internacionales amistosos frente a Hungría, a disputar en Budapest y Valencia, el próximo día 24, a los siguientes jugadores:

Athletic Club: Dani, de Andrés y Urquiga.

Athletic de Madrid: Marcelino, Marcos, Quique y Rubio.

Barcelona: Alexanco, Amador, Miguel y Sánchez.

Real Betis: Goráliz y Moran.

R.C.D. Español: Urruticoechea.

Real Madrid: Gallego, García Hernández, Juanito y Santillana.

Real Sociedad: Alonso, Arcanada, Celayeta, Diego, Gajate, Sotrustegui y Zamora.

Real Sporting: Cundi, Jiménez y Joaquín.

Real Zaragoza: Victor.

Sevilla: Buyo y Montero.

Valencia: Saura y Tendillo.

Todos los jugadores seleccionados están citados para el lunes día 22 del presente mes, a las once horas, en el hotel Alameda de la capital de España.

Santamaria, entonces, será cuando decida quienes marcharán a disputar el encuentro frente a la selección húngara y quienes jugarán en el Nuevo Estadio del Levante, en Valencia, el partido frente al equipo cbe de Hungría.

Milans del Bosch, herido leve

ATERRIZAJE FORZOSO DE UN HELICOPTERO MILITAR

VALENCIA, 18 (Efe). — El capitán general de la Tercera Región Militar, teniente general Jaime Milans del Bosch, y otros altos oficiales del Ejército de Tierra han sufrido leves lesiones y magulladuras al tener que realizar el helicóptero en que viajaban esta mañana un aterrizaje de emergencia.

Según una breve nota de la oficina de Prensa de la Tercera Región Militar, el capitán general se dirigía en un helicóptero al campamento de Ingenieros situado en el pueblo de Manuel, para inspeccionar las escuelas de prácticas de Ingenieros. El aparato se vio precisado a tomar tierra.

Resultaron con lesiones leves el propio capitán general, y el comandante piloto. En el mismo aparato viajaban el general jefe de Estado Mayor de la Región, general Rivera, el general jefe de Ingenieros, un teniente coronel y algunos ayudantes, que resultaron ilesos.

El general Milans del Bosch ya se encuentra en su domicilio, después de ser reconocido en el Hospital Militar de Valencia, según ha podido saberse.

El comandante piloto, también resultó levemente contusionado, ha sido reconocido y parece que sus lesiones son de escasa entidad.

EL TIEMPO

PROGRESIVO EMPEORAMIENTO Y DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

MADRID, 18. (Especial para Efe, por Nimbus). — En las últimas 24 horas ha predominado en España el tiempo estable, soleado y cálido.

PRONOSTICO

Para mañana hay que esperar un progresivo empeoramiento del tiempo, con chubascos frecuentes en Galicia y más dispersos en el resto de las vertientes Atlántica y Cantábrica. Las temperaturas iniciarán un descenso en estas regiones especialmente a últimas horas. En las regiones mediterráneas y en el Sur del país seguirá el tiempo soleado, con temperaturas más bien altas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL SABADO: Extensión del tiempo inestable a las regiones mediterráneas, chubascos y tormentas aisladas en todo el país, mejorando el tiempo por la tarde en la Vertiente Atlántica.

EN NUESTRA REGION

VALENCIA, 18 (Efe). — Mañana el tiempo empeorará progresivamente aumentando a lo largo del día la nubosidad y la fuerza del viento que soplará de poniente. Es de esperar que se produzcan precipitaciones en forma de chubascos aislados que ocasionalmente irán acompañados de fenómenos tormentosos. Las temperaturas iniciarán un descenso que se acentuará en días sucesivos.

EL TIEMPO HOY

Hoy el tiempo ha sido bueno con nubosidad muy escasa en general en elitoral y algo más abundante por la tarde en las zonas montañosas del interior, donde se han formado nubes de tipo cumulonimbos que aisladamente han ocasionado alguna lluvia.

Han soplado vientos de dirección variable y se han registrado las siguientes temperaturas extremas:

- Alicante, 21 y 28 grados. CASTELLON, 18 y 28. Murcia, 19 y 30. Valencia, 20 y 27.

Mediterráneo AÑO XLIII N.º 13.094 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-6-1953

AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLIN Servicios de extracción de sedimentos procedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados C/. Les Boltes, s/n Teléfono 520600 VILLARREAL (Castellón)

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Viernes, 19 de septiembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7:45 y se pone a las 20:03 Luna llena el día 24

SANTOS DEL DIA

Se. Jenaro, ob. y mr.; Nilo, Peleo, Elías y Teodoro, obs.; Pesto, Sosto, Práculo, dos.; Desiderio, Félix y Constanza, Eustoquio, Acucio, Trófilo, Sabacio, Dorimedonte, Susana, Pomposa, vg.; Mrs.; María de Cervellón, María Guillermina Emilia de Rodat, vgs..

SANTOS DE MAÑANA

Santos Artemidoro y Taleo, Bonoso y Maximiliano, mrs.; Ciro y Gilcero, obs.; Eustoquio, Teopista, Teopista y Agapito, mrs.; Faustina; Filogonio, obs.; Francisco María, Miguel y Teodoro, mrs.; Montano, m.; Nicandro, Gregorio, Pedro, Demetrio e Isabel, anacs.; Susana, Teodoro, Felipa, Sócrates y Dionisio, mártires.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE, 19

24 HORAS

CALDUCH, Enmedio, 13. DE 8 TARDE A 10 NOCHE BALLESTER, Av. del Mar, 12 TENA, Madre Vedruna, 16;

(Detrás Colegio M.M. Carmelitas).

EN EL GRAO

SANFELIU, Churrucá, 14.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 8 8 9

MADERAS CLEMENTE S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00

VILLARREAL

N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825 Traslados España y Extranjero - C/. Alfoza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO 19:54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.

HACIA VALENCIA

1:40 Expreso sigue a Almería - Jaén. 4:06 Expreso. 10:10 Electrotren. 10:55 Intercity, sigue a Madrid. 12:54 Unidad rápida. 13:48 Unidad rápida de Port-Bou. 15:09 Talgo, sigue a Murcia. 15:13 Expreso, sigue a Málaga. 20:44 Electrotren. 22:31 Expreso, sigue a Sevilla. 23:31 Expreso, sigue a Granada;

DE CERCANIAS

CASTELLON - VALENCIA

(Salidas)

6:23 Unidad eléctrica. 7:14 Semidirecto. 7:33 Unidad eléctrica. 8:14 Unidad eléctrica. 11:15 Unidad eléctrica. 14:20 Unidad eléctrica. 16:05 Semidirecto. 16:49 Unidad eléctrica. 18:30 Semidirecto. 20:55 Unidad eléctrica.

VALENCIA CASTELLON

(Llegadas)

1:10 Expreso a Gerbere. 2:28 Expreso. 7:11 Expreso. 7:34 Expreso. 9:00 Unidad eléctrica. 9:48 Expreso. 10:33 Electrotren. 13:30 Talgo, sigue a Gerbere. 14:48 Unidad rápida, a Gerbere. 16:50 Electrotren. 18:57 Unidad rápida.

8:58 Unidad eléctrica. 10:01 Semidirecto. 12:34 Unidad eléctrica. 14:36 Unidad eléctrica. 16:41 Unidad eléctrica. 18:18 Semidirecto. 19:54 Unidad eléctrica. 21:42 Unidad eléctrica. 21:40 Semidirecto. 22:18 Intercity, de Madrid. 23:13 Unidad eléctrica.

OROPESA - CASTELLON

(Salidas) 10:55 h. 20:35 h.

CASTELLON - OROPESA

(Salidas) 10:09 h. 18:19 h.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes POLICIA, GUARDIA CIVIL, HOSPITAL, etc.

Pleno del Ayuntamiento

Aprobado un presupuesto extraordinario en 150 millones

24 millones para obras de urbanización en la avenida Hermanos Bou

El Pleno del Ayuntamiento de Castellón, reunido ayer en sesión extraordinaria, aprobó por unanimidad un anteproyecto de presupuesto extraordinario de 150.994.268 pesetas, para la realización de varias obras de urbanización en diferentes puntos de la ciudad.

Asistió muy poco público a este pleno extraordinario, que se celebró a última hora de la mañana, presidido por el alcalde, Antonio José Tirado.

En primer lugar y con carácter inicial, fueron aprobados dos proyectos de obras presentados por la Comisión de Urbanismo, referidos a las calles Felipe II y Hermanos Bou.

El proyecto de la calle Felipe II, entre la prolongación de la calle Lucena y la Gran Vía, incluye las obras de primer establecimiento de calzadas, aceras, alcantarillado, imbornales y bocas de riego, con un presupuesto de 2.507.000 pesetas.

Las obras proyectadas y aprobadas para la avenida Hermanos Bou, tramo comprendido entre la plaza Borrull y la vía de Circunvalación, son de mayor envergadura. Su coste ha sido presupuestado en 24.455.597 pesetas. El proyecto contempla el primer establecimiento de calzadas para aparcamiento de vehículos en las zonas laterales, reposición de la calzada central que en la actualidad se encuentra muy deteriorada, plantación de nuevo arbolado, construcción y reparación de aceras, primer establecimiento de imbornales y bocas de riego.

Superado sin reclamaciones el período de información pública que siguió a la aprobación provisional, el Pleno tomó el acuerdo de aprobar provisionalmente el proyecto de urbanización de la calle Doctor Fleming, entre la plaza Gregorio Marañón y la calle Maestro Falla, cuyo presupuesto está fijado en 1.493.823 pesetas.

Dentro de este capítulo dedicado a los proyectos de obras, se aprobaron también los de urbanización de la plaza Hermanos Vilafra, con un presupuesto de 2.907.333 pesetas; urbanización de la plaza Mallorca, cuyo presupuesto está fijado en 2.174.760 pesetas; remodelación de la plaza San José, presupuesto de 8.992.723 pesetas; actualización de los precios del proyecto de remodelación de la plaza Escuelas Pías, fijando el nuevo presupuesto en 2.441.797 pesetas, y actualización de los precios de la remodelación de Ronda Vinatea, fijándose en 900.000 pesetas el presupuesto actual.

Contribuciones especiales

Fue bastante amplio el capítulo de contribuciones especiales, aprobándose los expedientes relativos a las obras de urbanización que se van a llevar a cabo en la calle Tarragona —entre Gobernador y Peñíscola—; calles Lérica y Juan de la Cierba; calle Estatuto, segundo tramo; avenida Hermanos Bou —entre plaza Borrull y avenida Circunvalación—; Felipe II —entre Gran Vía y la prolongación de la calle Lucena— y Doctor Fleming —entre plaza Doctor Marañón y Maestro Falla—.

Presupuesto extraordinario

Se entró después en el estudio del presupuesto extraordinario por importe de 150.994.268 pesetas, que permitirá al Ayuntamiento acometer con urgencia la realización de diferentes obras de urbanización que no es posi-

ble financiar con los recursos ordinarios incluidos en el presupuesto municipal de este año.

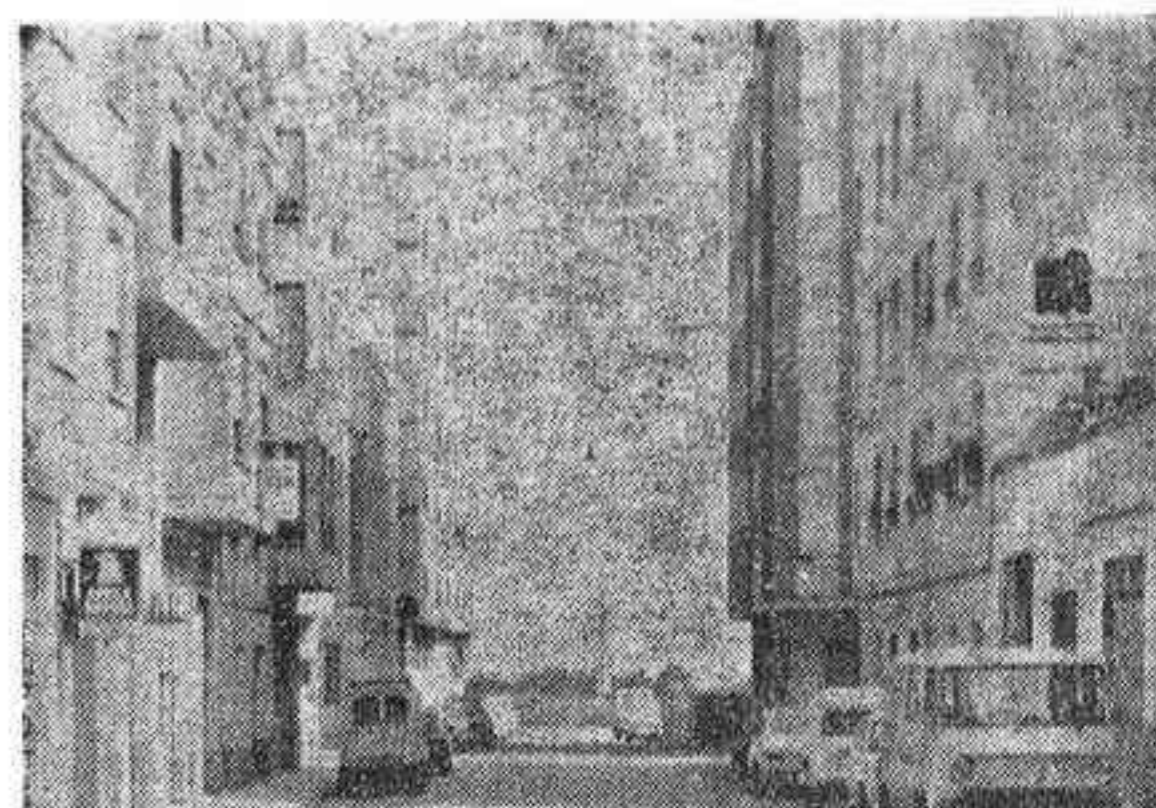
El anteproyecto —que fue aprobado por unanimidad y sin debate— se nutre con una aportación de 102.239.473 pesetas correspondientes a las contribuciones especiales que se estima devengarán las obras que se proyecta llevar a cabo, y 48.754.794 pesetas de una operación de préstamo a concertar con la Caja de Ahorros de Castellón. El acuerdo aprobado incluye también la solicitud del citado crédito.

Transferencias presupuestarias

Seguidamente fue sometido al Pleno un dictamen de la Comisión de Hacienda, proponiendo la aprobación de un expediente de modificación de créditos dentro del actual presupuesto ordinario. Parecía ser un asunto de trámite, pero en torno al mismo se suscitó el único debate que registró la sesión.

La transferencia de créditos de unas a otras partidas, dentro de la gestión anual del presupuesto del Ayuntamiento, es práctica común y habitual. A lo largo del ejercicio suele ser frecuente que se aprecien desviaciones presupuestarias, es decir, partidas que han quedado insuficientemente dotadas a causa de la aparición de nuevos gastos o necesidades, y otras que, por el contrario tienen aparentemente y según el criterio de la correspondiente Comisión, consignación de la que es posible detraer los recursos que faltan para otros sitios. En el caso que nos ocupa, la modificación propuesta era de 25 millones de pesetas. Entre las consignaciones que se disminuyen figura, con un millón de pesetas, la Concejalía de la Juventud. Se aumentan, sin embargo, los capítulos de recogida de basura y obras de urgente realización en varios puntos de la ciudad.

El concejal comunista y titular de la Concejalía de la Juventud, Abel Martí, hizo uso de la palabra para señalar que su grupo no podía aceptar ni aprobar la propuesta a causa del método seguido en la elaboración y porque representa una infravaloración de la problemática juvenil de Castellón. Afirmó que no se ha tenido en cuenta su opinión para disminuir la dotación económica de la Concejalía en un millón de pesetas, y expresó su desencanto por la falta de interés que la Corporación en su conjunto —excepción hecha de los concejales de EIC, un socialista y los comunistas— había demostrado hacia la Semana de la Juventud, cuya realización, dijo, ha constituido un éxito para el Ayuntamiento, dado el número de participantes y su coste, que ha sido de algo más de un millón de pesetas. En este sentido lamentó que la iniciativa no hubiera merecido ningún elogio por parte de la Corporación. Tras referirse a las bofetadas —simbólicas claro— de los concejales de partidos de derecha a la Concejalía de la Juventud y sus iniciativas, concluyó señalando que los jóvenes también son ciudadanos de primera y pi-



dió que se restituyera el millón de pesetas a la Concejalía. Replicó el teniente de alcalde Francisco Solsona (PSPV-PSOE), presidente de la Comisión de Hacienda, recordando al señor Martí que uno de los puntos del informe de los servicios de Intervención del Ayuntamiento pone de relieve que, sobre las partidas a las que se reducen créditos no pesan en estos momentos obligaciones de pago, mientras que el dinero se transvasa precisamente a partidas que ya tienen contraindicadas obligaciones. Afirmó, por otra parte, que las obras y servicios que se financian con estas transferencias presupuestarias representarán un beneficio para todos los ciudadanos, incluidos los jóvenes.

Tercio en el debate el concejal de C.D. José María Escuin, quien calificó de gratuita la afirmación de Abel Martí res-

pecto a las bofetadas que había recibido de los grupos de derecha, afirmando que se consideraba un concejal de derecha y nunca había dado bofetadas, ni físicas, ni simbólicas. Hizo una referencia a otros problemas suscitados meses atrás en torno a actividades promovidas por la Concejalía de la Juventud, indicando que cuando el sumario se haga público podrán conocerse cosas que ahora no se saben. Finalmente afirmó que el señor Martí pretendía reivindicar a toda la juventud, pero que la preocupación de los demás concejales por el tema juvenil es igual o mayor que la del edil comunista, concluyendo su intervención con una referencia a la escasa dotación económica de la Concejalía de Deportes, de la que es titular el señor Escuin, que también incide en los sectores juveniles.

Finalmente hubo una intervención del teniente de alcalde Vicente Albiach (UCD), quien reconoció que, en efecto, el grupo centrista vota siempre contra cualquier propuesta que afecte a la Concejalía de la Juventud y que, como ya se anunció, UCD mantendrá dicha postura en tanto la actual delegación no se transforme en comisión en la que estén representados todos los grupos políticos del Ayuntamiento.

Contribuciones territoriales

Por último el Pleno ratificó el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente, nombrando representante del Ayuntamiento en el Consorcio para la Gestión e Inspección de las Contribuciones Territoriales, a Francisco Solsona Gabi.

FIESTAS PATRONALES SANTO TOMAS DE VILLANUEVA (BENICASIM)

VIII FESTIVAL BANDAS DE MUSICA

El próximo día 20 de septiembre como ya es costumbre, la Banda «Unión Musical» Santa Cecilia celebra su tradicional Festival de Bandas de Música, que este año contará con la participación de las siguientes Bandas:

- ASOCIACION MUSICAL SANTA CECILIA DE BURRIANA
BANDA ARTISTICA NULENSE DE NULES
UNION MUSICAL «LA LIRA» DE VILLARREAL
UNION MUSICAL «SANTA CELILIA» DE BENICASIM

HORA: 22:30 N. CHE LUGAR: PLAZA LOS DOLORES

DISCOTECA

Picasso

Bajos Hotel Orange VILLAS BENICASIM

HOY, VIERNES ESPECTACULAR FIESTA 11 NOCHE

NOCHE EN TAHITI

CON DEGUSTACION DE BATIDA DE COCO

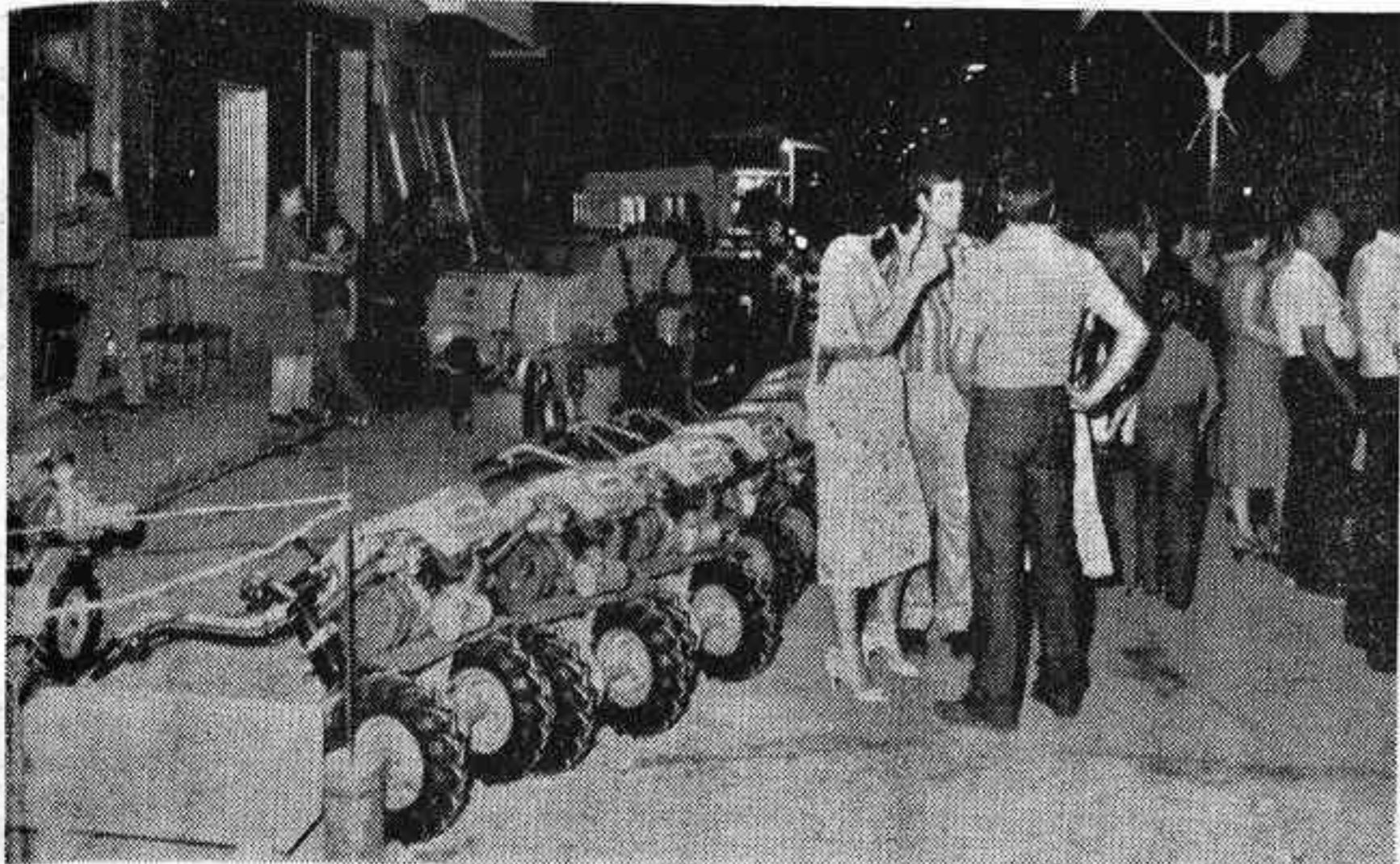
SIGUE EN PICASSO EL AMBIENTE Y LA FIESTA

NUESTRA PROVINCIA

NULES

Inauguración de la Feria Agrícola

Asistieron el gobernador civil y el presidente de la Diputación



La Feria de Ganados y Exposición de Maquinaria Agrícola de Nules, que anualmente organiza el Ayuntamiento de dicha población, fue inaugurada a primera hora de la noche de ayer por el gobernador civil, Rafael Montero, acompañado de su esposa. Asistieron a la ceremonia inaugural, entre otras personalidades, el presidente de la Diputación, Joaquín Fornás y esposa; los diputados provinciales Manuel Tarancón, Ismael Darós y José Manuel Albella; el alcalde de la localidad, Vicente Porcar Bigorra; miembros de la corporación municipal, Reina de las fiestas del barrio de San Joaquín y autoridades locales.

También tendrán lugar ocho pruebas de tiro y arrastre con importantes premios.

(Fotos: HEREDIO)

El Grup "Castelló" (Dances i Cançons), en Càrcer

El gobernador civil y el presidente de la Diputación fueron recibidos en el Ayuntamiento por el alcalde y corporación municipal, dirigiéndose después hasta el recinto ferial donde el señor Montero Gomis cortó la cinta que cerraba el acceso, dando por inaugurada la Feria. Desde el primer momento, la Feria recibió una constante afluencia de público, interesado en contemplar la variedad de productos agrarios que se exponen entre los que destacan las últimas novedades en motacultivos, cavadoras, máquinas de pulverizar y de espolvoreo, plaguicidas, herramientas para el campo y vehículos de transporte especialmente adaptados a las necesidades del sector agrícola.

El cargo de "Musa" ha recaído este año en la joven castellonense Esther Roig Varoch, que, como tal ha de presidir los actos que la mencionada Sociedad Musical organiza anualmente en honor a Santa Cecilia.

Tal circunstancia ha propiciado la grata presencia del Grup "Castelló" en la citada localidad valenciana. No hay que decir que danzantes y rondalla se han venido preparando estos últimos semanas con especial interés para, de nuevo, tratar de dejar bien alto el pabellón del grupo folklórico de Castellón y su Provincia. Les deseamos cosechen un nuevo éxito en su actuación de esta noche.

Advertisement for 'Optica Guinot' featuring an eye logo and text: 'ADAPTACION E INVESTIGACION EN LENTES DE CONTACTO'. Address: Avda. Rey D. Jaime, 68 - Teléfono 21 40 72 - CASTELLON.

BENICASIM

Esta noche proclamación de la Reina de las Fiestas

Con el acto de proclamación oficial de la Reina de las Fiestas, se inician hoy los festejos patronales de Benicàsim, en honor de Santo Tomás de Villanueva.

Como Reina de las fiestas ha sido nombrada la señorita Charo Morales Sánchez. Integran su Corte de Honor Ana María Moreno Cuadra, María Pilar Ema Barberá, María Jesús Leal Aveniño y Clara Eugenia Ferrando Bellido.

El acto de proclamación se celebrará en el Cine Avenida, a las diez y media de la noche, actuando como mantenedor Juan Bautista Soler Usó, director de la emisora Radio Popular de la Plana. Seguidamente intervendrá el grupo folklórico castellonense "Els Lauradors".

Las fiestas en honor de Santo Tomás de Villanueva se prolongarán hasta el próximo día 28 con un programa bastante amplio integrado por actos de tipo popular, deportivo, cultural, etc.

CLASES GRATUITAS DE SOLFEO

La Comisión de Cultura del

Ayuntamiento de Benicàsim, pensando en el interés de muchos niños hacia la música, ha creado unas clases de solfeo para escolares de la localidad. Dichas clases, que serán totalmente gratuitas, se impartirán en la Academia de Música sita en el piso segundo de la Casa Consistorial, y estarán a cargo del director de la Banda de Música "Santa Cecilia", maestro Antonio Alapant.

En las distintas aulas escolares de EGB de la localidad se han distribuido unas papeletas para que, los escolares que así lo deseen, puedan inscribirse gratuitamente en estas clases de solfeo promovidas por el Ayuntamiento de Benicàsim a través de su Comisión de Cultura.

MONTAN

ANGELINA GAYETE IBÁÑEZ, CLAVARIESA MAYOR DE LAS FIESTAS

Angelina Gayete Ibáñez ha sido nombrada Clavariesa Mayor de las fiestas patronales de Montan, que tendrán lugar del 20 al 27 del presente mes de septiembre. Como Clavariesas han sido designadas las señoritas Mari Sol Vea Ibáñez, Mayte del Campo Bellido, Julia María Bayo Gayete y Amparo Andrés Sorribes.

El acto de proclamación oficial de las Clavariesas tendrá lugar el sábado próximo, a las ocho de la tarde, en la plaza de Calvo Sotelo, como apertura oficial de los festejos dedicados a la Virgen de los Dolores. Actuará como pregonero Alejandro Griñón Bellido, hijo del pueblo.

VILLAVIEJA

UN CENTENAR DE EJEMPLARES EN EL CONCURSO CANINO

Aproximadamente un centenar de perros participarán el próximo domingo en el Concurso Canino que, con carácter provincial, se celebrará en el Campo de Fútbol "La Cantera", de Villavieja.

Tras la iniciativa de este año, que ha despertado un gran interés entre los aficionados a los perros y miembros de sociedades caninas, los organizadores tratan de conseguir la homologación oficial de la competición a fin de que, en próximas ediciones pueda ser puntuable para el Campeonato de España de la especialidad.

Entre los animales inscritos para el concurso del domingo figuran ejemplares de las razas doberman, pastor alemán, bretón, perdiguero de Burgos, pointer y otros. El jurado otorgará los distintos premios atendiendo a la belleza de los distintos ejemplares que tomen parte en la exhibición, que, por cierto, dará comienzo a las nueve y media de la mañana.

A. L. EGEA

VILLARREAL

Visita del vicerrector de la UNED a los locales de la Biblioteca Municipal. - Concierto de órgano en la Arciprestal. - Campaña de desratización

Los locales donde quedará ubicada la Universidad a Distancia, es decir las instalaciones de la Biblioteca Municipal, fueron visitados recientemente por el vicerrector de la UNED, don Francisco Samaranch, acompañado de diversos representantes del Patronato del Centro Asociado de Castellón, con su presidente señor Carceller Ferrer al frente, al objeto de comprobar el estado de los mismos. El señor Samaranch, en su detallada visita, comprobó las instalaciones del edificio de la Biblioteca Municipal, señalando al final del recorrido que pocos centros asociados poseen unas instalaciones que puedan adaptarse mejor a las necesidades de la UNED.

Por otra parte, relacionado con el mismo tema, parece definitivamente concedida al Patronato local la autorización para la entrada en funcionamiento para el próximo curso en las especialidades de Derecho, Económicas, Empresariales, Pedagogía, Ciencias de la Educación e Ingeniería Técnica Industrial Electrónica, así como el curso de acceso a la Universidad para mayores de 25 años, estando previsto que en las próximas horas pueda confirmarse la apertura de la matrícula para los alumnos que deseen cursar sus estudios mediante dicho sistema.

Curso para el que existe un presupuesto de 11 millones de pesetas a sufragar por la Caja de Ahorros, Caja Rural, Diputación y Ayuntamientos asociados, aunque en realidad el auténtico artífice que ha posibilitado la instalación de la UNED en nuestra provincia —exactamente en Villarreal— ha sido la Diputación Provincial que, desde el primer momento, se volcó para buscar solución a cuantos problemas pudiera plantear la instalación de la Universidad a Distancia.

Concierto de órgano en la Arciprestal

La Congregación de Luises, que se encuentra en estos días conmemorando su tradicional fiesta anual, ha programado para el domingo, a partir de las 5:30 de la tarde, un concierto de órgano a cargo del profesor de órgano y clavicín del Conservatorio de Música de Valencia Vicente Ros.

El concierto, que cuenta con el patrocinio de la Caja de Ahorros de Valencia, tendrá lugar en la Arciprestal de San Jaime, interpretando Vicente Ros obras de Bach, Mendelssohn, Liezt, Brahms, Regar, Espí y Alain.

Campaña desratización

En la última reunión de la Comisión Permanente, vista la propuesta de la comisión de Sanidad, quedó determinado que se lleve a cabo una campaña de desratización disponiendo para ella del personal del servicio de limpieza y utilizando el material adquirido y disponible, según

antes de llevarse a efecto la campaña debe de solicitarse informe del veterinario municipal sobre la época del año en que sería más oportuno realizarla.

Asimismo, en la mencionada reunión se aprobó la propuesta de que el camión cuba contra incendios se encuentre siempre disponible para cualquier servicio para el que sea requerido, tanto para dentro de la ciudad como para cualquier pueblo de la provincia, sin necesidad de que para la entrada en servicio sea precisa la orden de la Alcaldía.

Dentro del apartado de disposiciones y correspondencia oficial, se dio cuenta del informe emitido por los técnicos municipales en relación con los pavimentos asfálticos de los caminos que fueron utilizados por la empresa ejecutora de las obras del desvío de la CN-340. Como el informe explica que éstos quedaron en precaria situación, pese a las reparaciones realizadas, la Permanente aprobó dar traslado de dicho informe a la empresa, participándole que la obra no es de conformidad, y que con objeto de subsanar las deficiencias señaladas se fija día para, de acuerdo con la Cámara Agraria, visitar con representantes de la empresa los caminos, determinando caso por caso los caminos que precisan arreglo.

Finalmente, dada cuenta del informe del encargado de la depuradora con relación al funcionamiento de la existente en el núcleo de Alquerías, la Permanente decidió hacer ofrecimiento al municipio de Nules de las aguas resultantes de la depuración para que sean aprovechadas para el riego.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

18 DE SEPTIEMBRE

HACE 50 AÑOS

Continuó la violencia en la huelga de los albañiles. Un patrono fue apaleado en la calle San Félix y tuvo que ser cuidado en la Casa de Socorro. Dos propagandistas de la huelga fueron detenidos. El Ayuntamiento acordó subastar las obras de construcción de 150 nichos para adultos en el Cementerio Municipal.

HACE 25 AÑOS

Falleció en Granada José Rodrigo Jontoya, que durante muchos años fue delegado de Hacienda en Castellón.

EFEMERIDES

Hoy viernes, 19 de septiembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1517.— Carlos de Absburgo, proclamado rey de España por el cardenal Cisneros, desembarca en Villavieja (Asturias)
1580.— Liberación de Miguel de Cervantes, cautivo en Argel, gracias a la mediación de los Padres Trinitarios.
1771.— Decreto fundacional de la Orden de Carlos III, instituida por este monarca español en acción de gracias por el nacimiento del infante Carlos Clemente, hijo del príncipe de Asturias (futuro Carlos IV).
1809.— Nuevo y desesperado ataque de los franceses a Gerona, que supuso para los invasores un sangriento fracaso.
1836.— Se prohíben en Portugal las corridas de toros por considerar que son una diversión bárbara e impropia de naciones civilizadas.
1851.— Nace en Celanova (Orense) el poeta Manuel Curros Nogueira, conocido por el nombre de Curros Enríquez.
1886.— «Sargentada de San Gil», última sublevación de carácter republicano del siglo XIX: el general Villacampa se puso a frente de los sublevados. Fueron derrotados por las fuerzas del Gobierno.
1909.— La guardia suiza del Vaticano vuelve a vestir los uniformes que es fama dibujó Miguel Angel.
1939.— Hitler ofrece la paz a Francia e Inglaterra, a condición de que reconocieran sus conquistas territoriales. No le hicieron ningún caso.
1949.— La aviadora inglesa Morrow Tait aterriza en el aeropuerto de Croydon después de dar la vuelta al mundo pilotando un avión. Se convirtió así en la primera mujer que realizó esa hazaña.
1961.— Fallece el escultor Juan Cristóbal Gonzalez Quesada.
1978.— Jordania y Arabia Saudí rechazan los acuerdos de Camp David.
1979.— Se repite en la catedral de Nápoles el milagro de la llicuación de la sangre de San Jenaro.

(DOCUMENTACION — EFE)

LA PROVINCIA EN FIESTAS

ACTOS PARA HOY

BECHI

A las 10 de la noche, y también en el Cine Bechi, presentación de la Reina Infantil y toda su Corte de Honor. Después, en la Terraza Bismarck, se celebrará un programa infantil, en el que actuarán los Payasos Musicales.
A las 23 horas. — Organizado por la Comisión de Fiestas, actuarán en la plaza del Olmo «Els Povesos» y «Grupo de Jotas de Villa del Arzobispo».

CASTILLO DE VILLAMALEFA

A las 12 horas. — Volteo de campanas y traca.
A las 17. — Entrada de vaquillas y encierro.
A las 20. — Conjunto.

JERICA

A las 18 horas. — En la plaza del Ayuntamiento, gran Festival infantil, terminando con una traca caramelera.
A las 23. — En la plaza del Ayuntamiento Concierto por la

NULES

GRAN FERIA DE GANADOS Y EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA DIAS 19 - 20 - 21 DE SEPTIEMBRE

MOTOCULTORES, CAVADORAS, MAQUINAS DE PULVERIZAR Y DE ESPOLVOREO, PLAGUICIDAS, CAMIONES, FURGONETAS, MOTOCARROS, REMOLQUES Y TODA CLASE DE HERRAMIENTAS PARA EL CAMPO.

GRANDES DEMOSTRACIONES EN EL RECINTO DE LA FERIA

APERTURA, DIA 19, 8 TARDE

CLAUSURA, DIA 21, 8 TARDE

Organizada por el Muy Ilustre Ayuntamiento

NACIONAL

PARLAMENTO DE PAPEL

SUAREZ, EL OBJETIVO DE LA OPOSICION

(«CINCO DIAS»)

Se ha puesto en juego, durante este debate parlamentario, el tema de la credibilidad. Más que contra el programa del nuevo Gobierno, la oposición va a atacar —está atacando— al presidente Suárez como figura de escasa fiabilidad.

- a) Un programa cuya música, y cuya letra, pone un decidido énfasis en el paro.
b) Cuatro ministros en el nuevo Gobierno sin especiales escrúpulos ante una posible colaboración con el PSOE.
c) Convicción en el PSOE de que le puede resultar enormemente difícil ganar unas elecciones generales sin una previa experiencia en el poder.

LA ULTIMA BAZA ANDALUZA

(«EL PAIS»)

Por lo que respecta al referéndum, en el caso de que llegue a celebrarse, difícilmente va a poder tener el carácter de aprobatorio del Estatuto de Autonomía que le ha querido atribuir Rodolfo Martín Villa, toda vez que ese carácter sólo lo tiene el referéndum que se contempla en el apartado quinto del artículo 151 de la Constitución, que es el llevado a cabo en el País Vasco y Cataluña y el que está previsto que se celebre en Galicia.

referéndum del pueblo andaluz encierra un alto valor político, pero, en absoluto, tendrá carácter aprobatorio.

DANIEL GAVELA

EL HONORABLE ROJAS MARCOS

(«PUEBLO»)

Rojas Marcos había dicho que él, por conseguir la autonomía plena para Andalucía, era capaz de aliarse con el diablo. Lo que no habíamos imaginado nadie era que el diablo fuese Martín Villa, que, con la faena de ayer, ha dejado en insostenible posición a Clavero y en delicada postura a Escudero, que ya vendía la piel del oso.

PILAR NARVION



RAMON

(De "Pueblo")

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Ambiente de poco interés

MADRID, 18 (Efe).— Continúa el mercado dentro de la misma línea de falta de interés y compás de espera, fija la atención principalmente, en los debates del Congreso.

El descenso en el índice general, se hizo, en esta jornada, más acentuado. Por corras, los únicos que lograron revalorización fueron climatización que sube (+0.25), construcción (+0.22) e inversión (+0.39).

EN BILBAO

El aumento de las órdenes compradoras ha influido en la situación de la bolsa al dominar una disposición vendedora que ha afectado a la marcha de los diversos corras, para que al final el saldo sea, netamente negativo.

La subida del Bilbao contrasta en el sector bancario con la orientación que predomina en este grupo, siendo de la misma naturaleza los diferencios que registra el corro eléctrico, quien se ve afectado por una corriente que prevalece igualmente en los sectores siderometalúrgico y químico, en los que se observa abandono y una reducción en el volumen de operaciones, constituyendo excepción los valores que actúan favorablemente.

valor total de 5.730.000 pesetas. Vuelve el mercado a ofrecer un cierre caracterizado por el dominio de las posiciones vendedoras.

Indice general: 121,33 -0,33; suben 12, bajan 23 y repiten 31.

EN BARCELONA

El mercado bursátil barcelonés registró un leve retroceso en una sesión, prácticamente calada a la de ayer. La actitud de reserva por parte del inversor bursátil se ha traducido hoy en cortos diferencios en los cambios levemente orientados a la baja ante un ligero predominio vendedor.

Al cierre, el mercado quedaba equilibrado.

Por sectores, destaca la buena disposición del dinero para alimentación, que de una forma generalizada se ha beneficiado del predominio comprador.

El grupo bancario se mostró

sostenido, con leve mejora de los bancos comerciales debido a algún tanto comprador, predominando con carácter general las repeticiones de cambios.

Cementos, construcciones y siderometalúrgicos se comportaron con un tono más equilibrado, con oscilaciones en los cambios de ambos signos.

Químicos, textiles y papeiros se mostraron más débiles, predominando la oferta, que afectó especialmente a los valores punteros.

También predominaron los recortes en los sectores eléctrico, servicio y varios bien que la oferta no ha sido insistente.

En total se contrataron 114 clases de acciones, de las que 26 suben 37 bajan y 51 no experimentaron variación. El índice general ponderado cede 24 centésimas y cierra a 107,12 y en base 1-1-63 se sitúa a 115'93 con pérdida de 26.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

VALORES

BANCOS COMERCIALES

Table with 2 columns: Bank Name and Price. Includes Valencia, Atlántico, Andalucía, Banesto, Bilbao, Central, Exterior, Guipuzcoano, Herrero, Hispano, Latino.

Table with 2 columns: Bank Name and Price. Includes Pastor, Popular, Rural, Santander, Vizcaya, Zaragoza.

BANCOS INDUSTRIALES

Table with 2 columns: Bank Name and Price. Includes Bankinter, Bankiún, Fomento, Noroeste, Urquijo.

ELECTRICAS

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Fecsa P, Fenosa, H. Cantábrico, H. Cataluña, Hidrola, Iberduero, R. Zaragoza, Sevillana, Saltos Nansa, Unión Eléctrica, Electra Viego.

AGRI. Y ALIM.

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes El Águila, Ebro.

COMERCIO

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Finanzauto, F. y Servicios, Galerías Preciados.

CEMENTOS Y CRIST.

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Cementos Alba, Asland, Val. Cementos, Port. Valdeirivas, Uralita.

CONSTRUCTORAS

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Dragados, Encinera, Vallehermoso.

INMOB. Y URBAN.

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Ceisa, Inm. Metro, I. Urbis, Zabalburu.

INVERSION MOB.

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes C. Mobiliaria, Hispanif, Gral. Inversiones, Cartinba, C. I. Bancobao, Inv. Herrero, Popularinsa, E. Inversiones.

MONOPOLIOS

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Campsa, Tabacalera.

PAPELERAS

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Torres H.

QUIM. Y TEX.

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Cros, Aragonesas, Explosivos, Petroliber, O. Canarias, I. Nitrógeno, E. Petróleos, Petromed.

SEGUROS

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Fénix.

SIDEROMET.

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes A. Hornos, Auxillar.

IND. DEL AUTOMOVIL

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Seat, Tudor, Fasa-Renault, Motor Ibérica.

TELEF. Y RADIO

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Telefónica.

DERECHOS

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Bankiún.

Tres ponencias en la Comisión Investigadora de RTVE

MADRID, 18 (Efe).— La comisión de investigación de Radiotelevisión Española ha designado esta mañana tres ponencias, con el fin de agilizar los trabajos de la comisión.

Según fuentes centristas, socialistas y comunistas, la comisión discurrirá por momentos de tensión, al no llegarse a un acuerdo sobre el plan operativo de trabajo.

Según fuentes de UCD y de la Minoría Catalana, el PSOE y el PC bloqueaban constantemente cualquier intento de votación, y se negaron a hacer más comentarios sobre el contenido de la reunión.

Fuentes socialistas indicaron que la discusión se había centrado entre puntos: mientras que UCD quería fecha fija para concluir el informe de las ponencias, el PSOE se opone, opinando que el partido del Gobierno quería dar «cortapazo» a la investigación.

En segundo lugar, el PSOE se oponía a la utilización del voto ponderado, y por último, no se llegaba a acuerdo sobre las per-

sonalidades que debían ser llamadas a declarar.

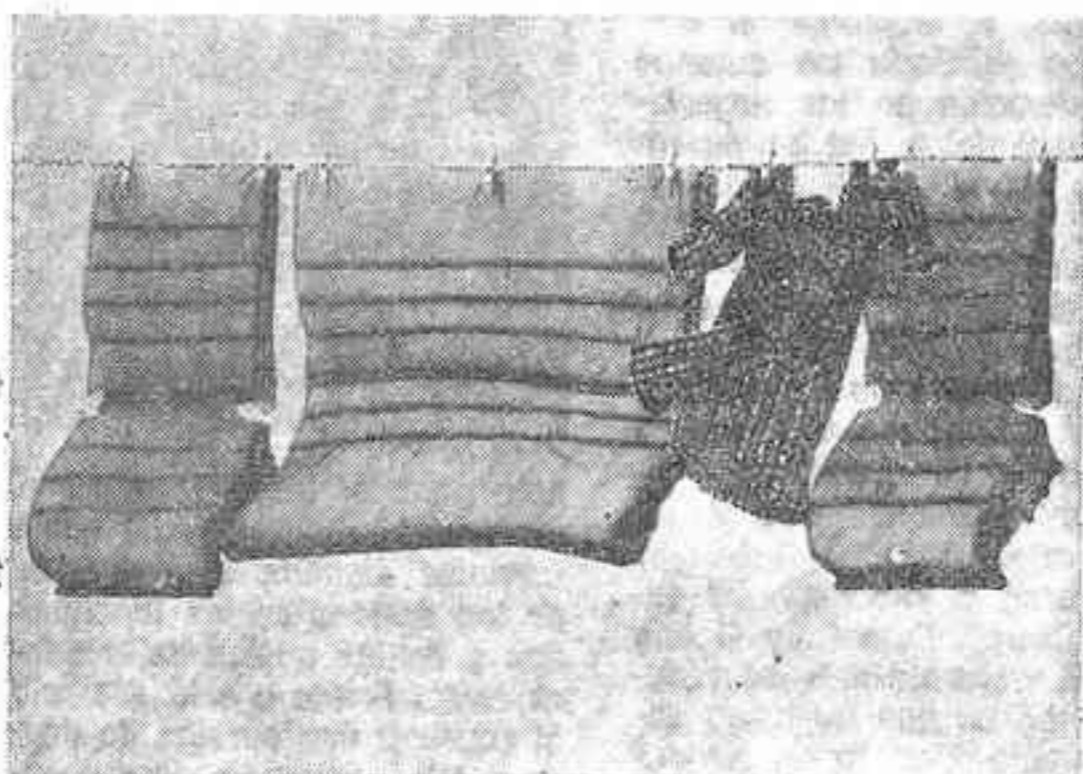
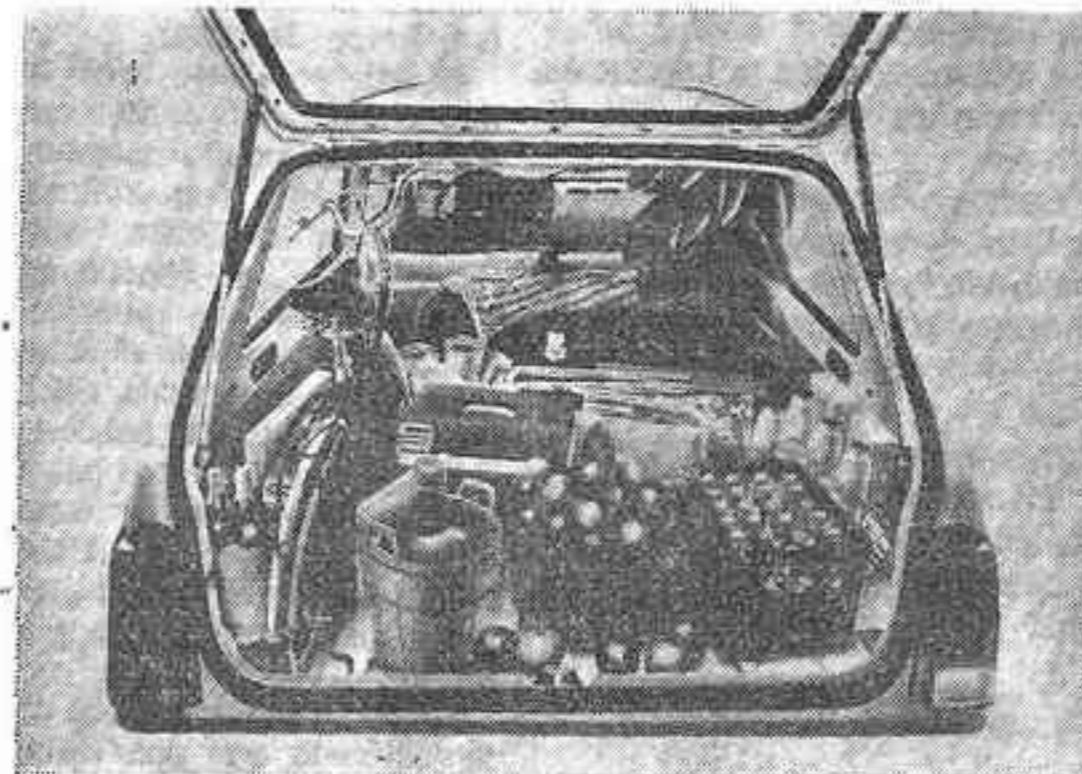
Según fuentes socialistas, y ante la larga discusión en la que se estaba entrando, ofrecieron la alternativa de que fuera la Mesa de la Cámara y el presidente, Landelino Lavilla, quienes decidieran sobre estos tres puntos en conflicto. Sin embargo, UCD y Minoría Catalana decidieron que se pasase directamente a votación, con lo que las teorías del PSOE y el PC quedaban rechazadas.

De esta forma, se han creado tres ponencias para estudiar las tres partes que contiene el informe de la auditoría (circuito financiero, personal y gastos corrientes, y asuntos varios, como áreas de producción, inversiones y almacenes).

Asimismo, la primera ponencia tendrá que elaborar su informe para diciembre de este año, la segunda para febrero y la tercera para abril.

El presidente de la comisión, Javier Moscoso, pidió que para la próxima semana cada grupo parlamentario facilitase el nombre de sus representantes en cada una de las tres ponencias.

El gran utilitario de los 80 debe ser práctico... con puerta de servicio... asientos lavables...



y cama de matrimonio.



con puerta de servicio...

Para que sea más fácil meter dentro todo aquello que no cabe en un utilitario normal. Para que salir del supermercado o de un gran almacén y cargar el coche, sea tan sencillo como un juego de niños.

asientos lavables...

El nuevo concepto de diseño del SEAT PANDA cuida todos los detalles. Por ejemplo: los revestimientos y la tapicería de los asientos del SEAT PANDA pueden lavarse en casa. No es problema. En la lavadora con agua y detergente o, si lo prefieren, a mano y luego colgar en el tendedero.

y cama de matrimonio.

Y pensando en el descanso; en que alguna vez haya que pasar una noche en ruta, sin hotel, echar la siesta o un sueñecito en un viaje largo, el SEAT PANDA se convierte en un santiamén en cama de matrimonio, cómoda y espaciosa. Quien ha diseñado el SEAT PANDA ha pensado en la comodidad de sus usuarios, en las más variadas situaciones.

Table with 2 columns: Model Name and Specifications. Includes PANDA 80 and PANDA 45.

Seat Panda



Cartelera

ASTORIA. — 7'30 y 10'30 LA VIOLENCIA DEL SEXO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA. — 7'30 y 10'30, LOS PASAJEROS DEL TIEMPO. Para todos los públicos.

AZUL. — 7'30 y 10'30. EL FINAL DE LA CUENTA ATRAS. A. Todos los públicos.

CINE CLUB VILLARREAL. — Salón Instituto. Hoy 10'30 noche UNA BOLSA DE CAMICAS de Jacques Dailion.

CONDAL. — 7'30 y 10'30, YO, GRAN CAZADOR. A. Mayores 14 años.

CINE CONDAL (Villarreal). — Climatizado. Tel. 52 11 20. Hoy Viernes, 7'30 y 10'30, Lefi Garet, el número 1 de la juventud americana. LOS SUPER STAR DEL MONOPATIN (SKATEBOARD). Todos públicos.

GOYA. — 7'30 y 10'30 ESCUADRA ANTIROBO. Mayores 14 años.

REX. — 7'30 y 10'30 LA PATRIA DEL RATA. M. 16 años.

RIALTO. — 7'30 y 10'30. Segunda semana de EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS. (Clasificada «S»). Versión Original Subtitulada, Mayores 18 años.

SABOYA. — 7'30 y 10'30. UN HOMBRE, UNA MUJER, UN BANCO. Mayores 14 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Funciones 7'15 y 10'30. Mayores 16 años.

TEATRO PRINCIPAL. — Burriana. 7'15, 10'30 EL IMPOTENTISIMO. Mayores 18 años.

BINGO CLUB FRONTENIS. Ciscar, 29. Sesiones desde las 7'30 hasta las 3'30 de la madrugada.

BINGO C. D. CASTELLON; La Pérgola. Parque de Ribalta. Sesiones desde las 6 hasta las 3'30 de la madrugada.

BINGO U. D. VALL DE UXO. (Discoteca Lordship). — Abierto de 5 tarde hasta cierre reglamentario. Avenida Los Grutos, s/n., en Vall de Uxó.

CASINO MONTE PICAYO. — Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurant y Bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 12 11.

PUB L'IRLANDES. — Playa del Pinar Poseo Marítimo. — Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de Alberto Senda.

PUB ZOCO. — Ambiente distinto. Señoritas cóctel Champagne gratis. Todos los días. Te esperamos, San Francisco, 92.

SALA DE FIESTAS D. HILARION. — Show sexy flamenco; Entrada 500 Ptos, con consumición.

NACIONAL

ULTIMA SESION DEL DEBATE

CARRILLO: "Los que voten la moción de confianza lo harán por razones coyunturales"

(Viene de la anterior)

tal libertad y autonomía para los sindicatos.

En el tema autonómico el señor González reconoció que el Gobierno había rectificado su postura con respecto a Galicia...

El señor González terminó afirmando que su partido estaba dispuesto a defender la democracia sin catastrofismos...

Y esta confianza, finalizó el señor González, no se la ha ganado hoy por hoy el Gobierno.

Adolfo Suárez

La réplica al líder del Partido Socialista Obrero Español corrió a cargo del propio presidente del Gobierno...



mando que evidentemente el presidente coordina la acción gubernamental, que los ministros son responsables en sus distintas áreas...

Unión de Centro Democrático, continuó el señor Suárez, ha formado nuevo Gobierno para hacer frente a una situación difícil...

El señor Suárez continuó diciendo que no se le podía acusar de no haber reconocido errores ante la Cámara...

Refiriéndose más concretamente a una referencia hecha por el señor González a las pensiones de los ex ministros...

En relación con el plan económico, el señor Suárez afirmó que las medidas del Gobierno no recaerán sobre los más débiles...

El señor Suárez coincidió con el señor González en la necesidad de un incremento de las inversiones públicas...

El señor González sabe, continuó el presidente, que acepta todas las críticas...

Seguidamente el señor Suárez recordó sus realizaciones conseguidas desde junio de 1977...

vez cada cinco meses, se habían encontrado como ahora en la Cámara...

El señor Suárez se refirió seguidamente a las tres etapas de su Gobierno: la reforma política que fue referendada...

El presidente también mencionó la 'impresionante' obra legislativa realizada, afirmó que 'algo hemos tenido que ver en el proceso autonómico'...

El señor Suárez acusó al Partido Socialista de buscar el enfrentamiento personal y de colocar a Unión de Centro Democrático en callejones sin salida.

El jefe del ejecutivo subrayó que deseaba mantener buenas relaciones personales con el señor González...

Réplica González-Suárez

El señor González volvió de nuevo a la tribuna y empezó diciendo que el Parlamento existía para parlamentar...

Tras establecer un paralelo entre el señor Suárez y el ex seleccionador nacional, señor Kubala, en el sentido de que en vez de cambiar de jugadores...

En la última parte de esta segunda intervención, el líder socialista subrayó la gravedad del problema del paro...

Volvió de nuevo a la tribuna el señor Suárez para afirmar que el señor González no había ciertamente utilizado la palabra credibilidad...

Seguidamente el Presidente del Gobierno ofreció las siguientes precisiones: el plan energético sigue vigente...

El Gobierno, continuó el señor Suárez, que no representa intereses partidistas será absolutamente firme en la consecución de sus objetivos.

De nuevo Felipe González subió a la tribuna para precisar que no había hablado de intereses partidistas...

El señor González declaró que el Partido Socialista no tenía la menor intención de integrarse en un Gobierno de coalición con UCD...

El señor Suárez respondió a su vez que se alegraba y tranquilizaba porque el PSOE no fuera partidario de la coalición...

Seguidamente el señor Suárez identificó la moción de censura como un callejón sin salida...

Finalmente el secretario del Partido Socialista Obrero Español refiriéndose una vez más al tema de los callejones sin salida afirmó que constitucionalmente hablando moción de censura y cuestión de confianza eran lo mismo.

Clavero Arévalo

Por alusiones tomó la palabra el parlamentario del Grupo Mixto, Manuel Clavero...



no compartía la fórmula de aplicar el artículo 144 de la Constitución a través de un procedimiento especial...

Dijo que en menos de un año se habían producido cuatro ofertas de UCD sobre la autonomía andaluza...

El portavoz del grupo centrista se refirió a los dos grandes temas que componían la cuestión de confianza...

En el orden económico puntualizó que el respaldo a este Gobierno tendrá un efecto positivo para contener la crisis...

Por último consideró al señor Giménez Blanco que algo muy importante empezaba hoy con este voto de confianza...

Giménez Blanco

Al finalizar la intervención de Giménez Blanco tomó la palabra el diputado socialista Gregorio Peces-Barba...

Reiteró que la posición de su grupo sobre Andalucía era la de la vía del artículo 151 de la Constitución...

Peces-Barba expresó su temor de que lo que se iba a conseguir era anular a los grupos socialistas de Cataluña y vasco...

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados en general y, en particular, de dicha señora.

Vinaroz, a 17 de septiembre de 1980. EL ALCALDE Fdo: Ramón Botill Salomé

confianza que pide el Gobierno. Replicó Giménez Blanco diciendo entre otras cosas...

A continuación Peces-Barba manifestó que la democracia y la solución de los problemas no se pueden hacer al margen de la Constitución...

Rafael Escuredo

Posteriormente Rafael Escuredo, del Grupo Socialista, tomó la palabra y recordó que desde que era Presidente de la Junta de Andalucía no se había hablado nunca desde la tribuna del Congreso...

Finalmente intervino el diputado del grupo mixto José García Pérez, que anunció que su voto a la cuestión de confianza sería positivo...

Tras esta intervención, el Presidente de la Cámara Landeino Lavilla, levantó la sesión por un período de cinco minutos...

LA "GOMA-DOS" ROBADA EN SANTANDER, PODRIA ESTAR EN GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 18 (Efe). — La "goma-dos" robada en Santander, el pasado mes de junio, o al menos una parte considerable de ella, podría encontrarse en la provincia de Guipuzcoa...

Programas de TV: 1er PROGRAMA VHF, 2º PROGRAMA UHF. Listado de programas con horarios.

Magnífico Ayuntamiento de Vinaroz. Advertido error en la relación de propietarios y bienes...

Opiniones tras la votación

"Llevaremos a cabo una acción de gobierno transparente" (Suárez)

"Seguiremos siendo una oposición crítica y constructiva" (Felipe González)

MADRID, 18 (Efe). — «El problema consiste en lo que hay que hacer a partir de ahora, vamos a trabajar a partir de esta noche para enfrentarnos a la crisis y conseguir los niveles de bienestar a los que hemos hecho referencia»...

El presidente ha añadido que, con la colaboración de todos los españoles, superaremos las sombras que se ciernen sobre cada una de las familias españolas.

«Llevaremos a cabo una acción de gobierno transparente. En las próximas semanas definiremos con claridad los objetivos en cada departamento».

Asimismo, Suárez ha indicado que considera esperanzador el futuro y que confía en obtener buenos resultados.

Para concluir, Suárez ha declarado que realizará una política transparente de Gobierno, con información continua sobre lo que está haciendo el Gobierno para resolver los problemas del país.

Felipe González

El debate ha tenido muchos giros y en algunas ocasiones ha dado la impresión de que había cosas previamente acordadas entre el Gobierno y algunos grupos...

Me ha parecido lamentable que se me haya respondido por parte del presidente del Gobierno con un discurso escrito de antemano a cuestiones que yo no he preguntado...

En cuanto a la estrategia a seguir por el PSOE a partir de ahora, González dijo: seguiremos siendo una oposición crítica y constructiva...

«Estamos muy satisfechos. Creemos que es la victoria política más importante de toda la historia del partido andaluz. El proceso andaluz estaba bloqueado y un grupo parlamentario con cinco diputados ha tenido la habilidad y fortaleza de conseguir que el Gobierno opte por la fórmula del 144...»

Manuel Fraga. Es lamentable que por no haberse hecho las cosas bien ayer en la Cámara y que recoge la actitud y el sentir de ml grupo parlamentario.

Manuel Fraga. Es lamentable que por no haberse hecho las cosas bien ayer en la Cámara y que recoge la actitud y el sentir de ml grupo parlamentario.

Alejandro Rojas Marco. «Estamos muy satisfechos. Creemos que es la victoria política más importante de toda la historia del partido andaluz...»

Rafael Calvo Ortega. El voto del PNV es un problema suyo, no de UCD. Hemos declarado reiteradamente la necesidad de cumplir el estatuto de autonomía para el País Vasco...

Miguel Roca. Cuando uno deposita un voto se hace en la convicción de que se acierta. Por lo demás, me refiero al discurso que pronunció ayer en la Cámara...

«Estamos muy satisfechos. Creemos que es la victoria política más importante de toda la historia del partido andaluz...»

Manifiesto de 200 personas

Manifestación andaluza ante el Congreso

MADRID, 18 (Efe). — La Policía Nacional disolvió, sobre las seis y media de la tarde, una manifestación de cerca de 200 personas que, portando una gran pancarta con los colores de la bandera andaluza...

La fuerza pública, con numerosos efectivos a caballo y con material antidisturbio, impidió el paso de los manifestantes, cuando se aproximaban a la calle de la carrera de San Jerónimo...

La viuda de Salvador Allende, en Valencia

VALENCIA, 18. (Efe). — «Para todos los demócratas de Latinoamérica, la desaparición de Somoza, aunque violenta, es un sentimiento de alivio. Demuestra que caen los dictadores que cometen muchos crímenes...»

Habló, refiriéndose al reciente referéndum, de una constitución impuesta en la forma y en el fondo, y que no satisface en nada los intereses del pueblo chileno...

«Estamos muy satisfechos. Creemos que es la victoria política más importante de toda la historia del partido andaluz...»

«Estamos muy satisfechos. Creemos que es la victoria política más importante de toda la historia del partido andaluz...»

«Estamos muy satisfechos. Creemos que es la victoria política más importante de toda la historia del partido andaluz...»

«Estamos muy satisfechos. Creemos que es la victoria política más importante de toda la historia del partido andaluz...»

«Estamos muy satisfechos. Creemos que es la victoria política más importante de toda la historia del partido andaluz...»

«Estamos muy satisfechos. Creemos que es la victoria política más importante de toda la historia del partido andaluz...»

«Estamos muy satisfechos. Creemos que es la victoria política más importante de toda la historia del partido andaluz...»

«Estamos muy satisfechos. Creemos que es la victoria política más importante de toda la historia del partido andaluz...»

EXTRANJERO

EL DIA 26

Reanudación de las negociaciones España - C. E. E. Calvo Sotelo y Punset visitarán la Comisión Europea, el lunes

BRUSELAS, 18. (Efe). — Las negociaciones para el ingreso de España en la C.E.E. se reanudarán este mes, como estaba previsto...

bienas internos de la Comunidad, antes de fijar la posición negociadora con España. El con-

VETO FRANCES

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad evocaron también, en su reunión del 21 de julio...

pública Federal de Alemania, Bélgica, Reino de los Países Bajos y Luxemburgo— han asegurado...

A PESAR DE LAS DISCREPANCIAS

BELGICA PRESIDIRA EL CONSEJO DE LA OTAN

BRUSELAS 18 (Efe). — El país que parece menos animado a contribuir a la defensa occidental dentro de la OTAN ha asumido hoy la presidencia del máximo organismo decisorio de la alianza atlántica.

El ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, Charles-Ferdinand Motomb, ha pasado automáticamente a asumir la presidencia del consejo atlántico, en sustitución del norteamericano Edmund Muskie.

Do acuerdo con las normas de la OTAN, la presidencia de honor del alto organismo, que se reúne en sesión ministerial dos veces al año, rota anualmente según el orden alfabético del nombre de sus países en inglés de los quince países miembros.

Los restos de Somoza, a Miami

Detenidos numerosos implicados en el asesinato

WASHINGTON, 18 (Efe). — Los restos del ex presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, muerto ayer en Paraguay donde vivía en exilio...

dispuesto que su marido sea enterrado en Estados Unidos.

Los hijos de Somoza, que viven en Miami, han viajado a Asunción para iniciar los trámites del traslado del cadáver...

NUMEROSOS DETENIDOS

ASUNCION, 18 (Efe). — Veinticuatro horas después del asesinato del ex presidente Somoza, las fuerzas paraguayas de seguridad han detenido a numerosos sospechosos en relación con el atentado.

La Policía de Paraguay — en una operación conjunta con la de Argentina — informó haber detenido, entre otras personas, a cuatro argentinos que trabajaban de cruzar la frontera entre Paraguay y Argentina.

Por otra parte, las autoridades paraguayas han ofrecido una recompensa — que oscila entre los cincuenta y seis mil y las doscientas ochenta mil pesetas — para quien facilite cualquier información que conduzca a la identificación de los asesinos del ex presidente nicaraguense.

Estos mañana, fueron abiertas las fronteras de Paraguay, que habían estado cerradas durante los veinticuatro horas siguientes al atentado, en un intento de las autoridades de Paraguay de que los asesinos de aquella nación...

Uruguay había anunciado hace dos semanas la existencia de un plan para eliminar a Anastasio Somoza, en Asunción.

Y, desde Miami, en Estados Unidos, se informa de que doscientos nicaragüenses exiliados realizaron un velatorio simbólico en memoria del ex presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza.

No obstante, el gabinete tiene previsto reunirse mañana por la noche para discutir el caso.

Cuba devuelve piratas aéreos a USA

LA HABANA, 18 (Efe). — El Gobierno de Cuba anunció hoy la devolución a Estados Unidos de los dos refugiados cubanos que desbararon ayer hasta La Habana un Boeing Airlines.

Esta es la primera vez que la Administración de Castro envía a su lugar de origen a unos «piratas aéreos».

Invitado por Lamo de Espinosa

El presidente de los agricultores de la C.E.E., a España

BONN, 18 (Efe). — El presidente del «Comité de Organizaciones de Profesionales de las Agricultura» (COPA), el alemán Constantin Heereman, llegará a España el día 23 de septiembre, se informa hoy en esta capital.

definir la actitud de los agricultores alemanes y comunitarios de cara a las negociaciones de ingreso de España en la Comunidad Europea.

La «Asociación de Agricultores Alemanes», de la que Heereman también es presidente, ha declarado que esta visita tiene especial importancia para

San Salvador

Negociaciones con los ocupantes de la sede de la O. E. A.

SAN SALVADOR, 18. (Efe). — Comenzaron hoy las negociaciones entre un representante de la «organización de Estados Americanos» (OEA) y los 20 militantes izquierdistas del «Frente Democrático Revolucionario» (FDR) que mantienen ocupada esta sede diplomática de la OEA, desde ayer y que retienen en su poder a 11 personas como rehenes.

permanecen cinco funcionarios extranjeros de la «Organización de Estados Americanos» (OEA) y seis salvadoreños.

Al parecer, los ocupantes, exigen al Gobierno la libertad de los presos políticos y el cese a la represión contra el pueblo para depurar su actitud.

Un portavoz del Gobierno confirmó que en la sede ocupada

NOTAS SOBRE EL MUNDO

UNA OPORTUNIDAD

Fuentes comunitarias han informado hoy, jueves, que los representantes permanentes de los nueve Estados miembros decidirán, en su reunión del miércoles 24 del mes en curso, los documentos que la delegación de la Comunidad Económica Europea ha de presentar en la próxima sesión negociadora...

El día 25 de este mes se encontrarán en Nueva York, convocados por la XXXI Asamblea General Ordinaria de las NU, los ministros de Asuntos Exteriores de los EE. UU. (Muskie) y de la URSS (Gromyko) y su tema de conversación será en torno a la agenda y la fecha del comienzo de unas negociaciones...

Washington, encontraba inaceptable una de las condiciones adelantadas por Moscú para entrar en el tema: la de que antes de comenzar a hablar, los EE. UU. y la NATO renunciaran a emplear los citados 572 «misiles» en Europa.

de aprobar y anunciar la NATO la instalación de los «Pershing II» y «Cruise» que a cambio de renunciar a ello Breznev ofreció retirar — y así lo hizo — una fuerza simbólica en tropas y tanques soviéticos de guarnición en la Alemania del Este.

La declaración política del Consejo de Ministros de los nueve, del 21 de julio último, resultó bastante ambigua, a juicio de los mismos observadores, y se acercaba a la tesis francesa de admitir la necesidad de «importantes trabajos preparatorios» en los gremios agrario y pesquero...

Por «desnucleación» de Europa entendemos en este caso, que rusos y norteamericanos se lleven de su suelo el armamento atómico que han estacionado en él, o que van a estacionar. Los rusos, sus «SS-20», y los norteamericanos sus «Pershing» y «Cruise», a completar, para 1983, en número de 572.

El caso es que todo parece preparado para esa primera ronda de conversaciones a partir del 15 de octubre, en Ginebra. Si no fuese por la enorme acumulación de desilusiones y frustraciones que padecemos los europeos, 35 años después de terminarse la II GM, sería para abrir una botella de champán, pues nos hallamos ante una oportunidad — quién sabe si la última, tal y como van las cosas — de preservar a Europa, con un poco de suerte, de un intercambio termonuclear soviético-norteamericano, que de seguro no dejaría rastro de lo que ha sido y todavía es la más brillante civilización de la historia.

Washington, en cambio, que se aproxima a la conclusión de una auténtica paz. A los europeos, nos queda esperar a ver si ha sido niño o niña.

La complejidad y conflictividad de la política comunitaria en materia de agricultura y pesca impulsan al Gobierno francés a exigir que se resuelvan los problemas que se resuelvan los problemas que se resuelvan los problemas...

Lo que se pretende, no es tanto hacer desaparecer de nuestro suelo el tal armamento, como limitar su número, de forma que si al final hubiese acuerdo éste equivaldría, en «misiles» de alcance intermedio, a las SS 20, que se refieren a «misiles», pero estratégicos, intercontinentales (ICBM). En ambos casos, de lo que se habla, como decía, es de limitaciones, no de desarme completo.

La Europa oferta de ir a una limitación del armamento nuclear en Europa, partió hace meses de Moscú, poco después

El ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, Charles-Ferdinand Motomb, ha pasado automáticamente a asumir la presidencia del consejo atlántico, en sustitución del norteamericano Edmund Muskie.

El tema agrícola

Ministro saharauí

SEGUIREMOS APRESANDO BARCOS ESPAÑOLES

PANAMA, 18. (Efe). — Los saharauíes seguirán apresando barcos españoles para defender

la soberanía de sus aguas territoriales, ha manifestado hoy, a «Efe» en Panamá el ministro del Interior de la República Democrática Saharaui, Mahfud Larossi.

Refugiados vietnamitas a España

LISBOA, 18. (Efe). — España recibirá a 75 de los refugiados vietnamitas en Macao, anunció hoy, jueves, en Lisboa, el Gobierno de ese territorio asiático administrado por Portugal.

El ministro finaliza en Panamá una gira por países de Centroamérica y el Caribe, donde ha visitado Nicaragua, Costa Rica y Jamaica.

Además de España, Gran Bretaña y Austria acogerán a 50 vietnamitas cada uno.

Mahfud Larossi visitó al presidente de la República de Panamá, Aristides Royo, y a otros funcionarios de su Gobierno, tras lo cual firmó con el vicecanciller, Anadía López, un comunicado en el que se afirma la identidad total de la posición sobre el carácter colonial de la guerra expansionista que el régimen de Marruecos emprende contra la soberanía, independencia e integridad de la República Árabe Saharaui Democrática.

La próxima semana llegarán a Estados Unidos 90 refugiados, que serán seguidos en octubre por otros 200, algunos de los cuales se encuentran actualmente en campos de Filipinas, donde aprenden inglés.

Larossi añadió que su Gobierno profería una solución pacífica al conflicto sobre el Sahara planteado por Marruecos, como «ha ocurrido el año pasado con Mauritania».

CAFETERIA COCO'S SAN VICENTE, 65 Teléfono 20 16 40

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE LOS DOMINGOS ESTAREMOS A SU SERVICIO. RAFAEL CARCELLER GIL. SU RESTAURANTE El Blasón. BANQUETES - BAUTIZOS - BODAS. Telf.: 21 36 15 Santos Vivanco, 1-3 CASTELLON

Dijo también que «si Mauritania se arrodilla, Marruecos tendrá que arrodillarse también, porque nosotros tenemos la moral alta y estamos sometiendo a Marruecos a un desgaste inabarcable y progresivo que no puede aguantar como país agrícola, hambriento y subdesarrollado, además de que su Ejército, que cuenta con arsenal militar más fuerte que el nuestro, no tiene ni moral ni convencimiento sobre la justicia de sus objetivos finales».

El Castellón, dispuesto a puntuar también en Burgos

Tras la victoria frente al Racing de Santander y el contundente 2-4 del Puerto de Sagunto, el Castellón se desplazará mañana hacia Burgos con el decidido propósito de alcanzar un resultado positivo que le consiga la cabeza de la clasificación. No hay que decir que la moral de los albinegros es muy alta, pues todavía no conocen la derrota en los tres partidos oficiales que se llevan disputados.

El encuentro de El Plantío, sin embargo, plantea serias dificultades. El Burgos es uno de los equipos que, en principio, cuentan para el ascenso, pues dispone de una buena plantilla, con hechuras de Primera División y se ha reforzado con el manifestado propósito de conseguir el retorno a la categoría perdida. Sin embargo, el comienzo de su campaña ha sido más bien decepcionante y, en la actualidad, tiene ya el lastre de un punto negativo. Por ello, frente al Castellón, el equipo castellano está obligado a ganar para man-

tener sus aspiraciones de ascenso y no cargarse de negativos en estos comienzos de Liga, cogiendo un lastre que puede descartarle de la lucha por el ascenso. Por otra parte, está también el desencanto de su hinchada que exigirá a sus jugadores el mayor esfuerzo para recuperar el terreno perdido.

Con todo esto queremos indicar que el partido no es fácil ni mucho menos para el Castellón. Claro que tampoco lo es para el Burgos, cuyos jugadores están obligados a jugar ya contra ese negativo que arrastran. La moral de los castellonenses, con sus buenos resultados, es desde luego una baza importante en la esperanza de conseguir puntuar en este desplazamiento.

El Castellón, al parecer, repetirá la alineación del pasado domingo, o sea la integrada por Rocio, Navarro, Pulido, Ferrer, Vaibueno; Ribes, Planelles, Roberto; Viñas, Tauzón y Cande. Aunque cabe también la posibilidad de que Bayarri salga inicialmente en el puesto de Tauzón.

Investigarán los incidentes de los hinchas ingleses en el Bernabeu

LONDRES, 17. (Efe). — El presidente del West Ham United, Len Cairns, afirmó hoy aquí que se llevará a cabo una completa investigación sobre los incidentes que protagonizaron seguidores de este club en el estadio madrileño Santiago Bernabeu, en el transcurso del partido que disputó, el pasado miércoles, con el Castilla.

Len Cairns afirmó que a cada hinchado que se le prueba el haberse comportado violentamente se le prohibirá, de por vida,

la entrada en el Estadio del West Ham.

La mayoría de los quinientos seguidores de este equipo inglés compraron los billetes y entradas para el partido por medio del club de hinchas del West Ham, razón por la que existen las señas de identidad de cada uno de ellos.

Según informó, esta tarde, la Prensa londinense, la UEFA puede excluir al equipo inglés de la actual Copa europea.

EVANGELISTA: Volver a empezar. Hace año y medio que perdió su corona europea en Italia, frente a Zanón

El promotor Tejada, ha ofrecido cuatro millones de pesetas al actual campeón, Gardner, para que se enfrente al hispano-uruguayo

Hace más de un año —el 18 de abril de 1979— que Alfredo Evangelista perdió su corona europea de los pesados, al ser derrotado a los puntos por Lorenzo Zanón, que ya le había vencido a los puntos en Bilbao en combate sin el título en juego.

Era la sexta defensa que el hispano-uruguayo efectuaba y no se pensaba que iba a perder la corona frente a un rival mediocre como Zanón, pese a que, como decimos, ya le había ganado anteriormente.

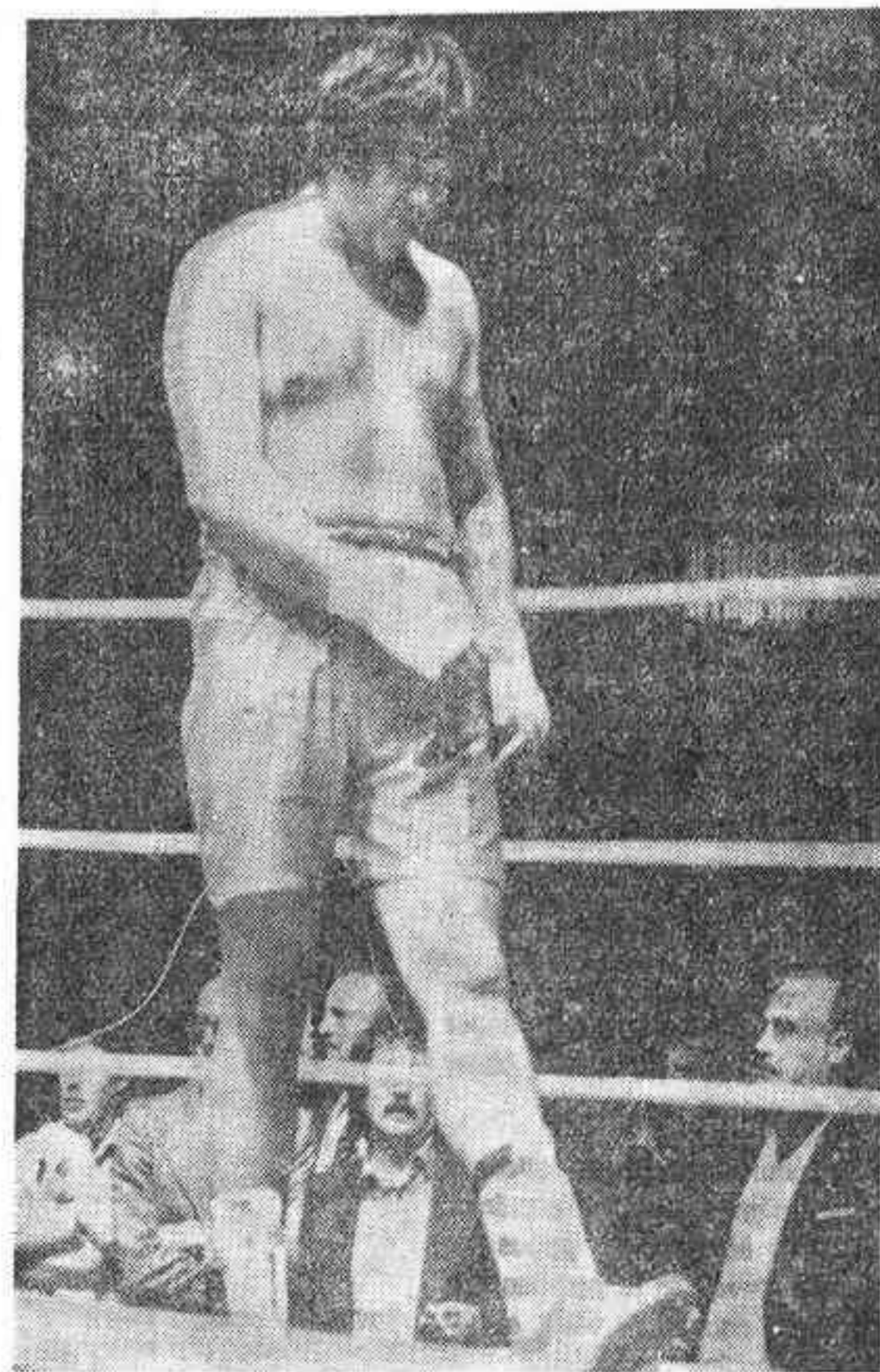
«CLAY ME DIJO QUE YO TENIA UN BRILLANTE PORVENIR»

Evangelista fracasó después frente a «Pantera» Rodríguez en combate por el centro nacional. El veredicto fue de match nulo, con lo que «Pantera», que era el campeón, retuvo el entorchado.

Pese a no ser el campeón de Europa, ni siquiera de España, Evangelista tuvo una oportunidad en los Estados Unidos frente al ex campeón mundial, León Spinks. Fue puesto k. o. en el quinto round.

Era su tercera «aventura» americana. En los dos anteriores disputó el título a Cassius Clay y Larry Holmes. Evangelista guardó un gran recuerdo de su pelea con Clay.

«Perdí a los puntos en cinco rounds, pero fue por escaso margen. Todo fueron elogios para mí. Clay me dijo que yo tenía un brillante porvenir. Demostré que podía ser campeón del mun-



Alfredo Evangelista, después de uno de sus últimos combates, parece reflexionar acerca de su dudoso futuro. — (Foto EFE-FIEL)

SEGUNDA B

El Vall de Uxó, dispuesto a no ceder más puntos

El Vall d'Uxó va a procurar no ceder más puntos en su estadio de «Segarra», que pudieran colocarlo en una posición delicada en la tabla de clasificación desde los primeros partidos, y con esa idea de victoria se recibirá al Algeciras el próximo domingo.

Frente al Calvo Sotelo, la jornada pasada, el Vall d'Uxó logró desprenderse de uno de los dos negativos que arrastraba del partido inaugural de la Liga, y en «Empetrós», el técnico vall-du-

xense pareció encontrar una formación más idónea y resolutive. Esta alineación se intentará repartir de nuevo el próximo domingo, para intentar que los dos puntos en litigio se queden en casa, y que el Algeciras no se lleve a tierras gaditanas ningún positivo de «Segarra».

La afición que quedó defraudada el primer domingo, ha recordado parte de las esperanzas con el empate frente al Calvo Sotelo, y se espera que de nuevo acuda a ver el próximo encuentro, deseosa de ver triunfar a sus incondicionales.

De no surgir imprevistos, la alineación que se presenta como más probable es la siguiente: Jiménez, Tena, Torres, Babiloni, Corrales, Planelles, Adalberto, Vicente, Tonín, Camacho, y Carlos, para suplencias quedaron Villalba, Francis, Oliver y Sanchez. — (EFE).

CURSO DE CONTABILIDAD CON

- Plan General de Contabilidad y Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a:

ESCO — Apartado 10.129 - Madrid, o llame al teléfono 241.48.91 de Madrid y le remitiremos: — información completa sobre Planes de Estudio. — El primer cuadernillo de Lecciones como obsequio.

OFERTA INIGUALABLE OPERACION PLAZOS MAS-LARGOS



TODO EN ELECTRODOMESTICOS

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio.

	Equipos de alta fidelidad desde 2.500 pts. al mes		Frigoríficos desde 1.500 pts. al mes
	Televisores color desde 3.800 pts. al mes		Cocinas desde 1.000 pts. al mes
	Video cassetes desde 5.500 pts. al mes		Lavadoras automáticas desde 2.000 pts. al mes
	Lavavajillas desde 2.000 pts. al mes		

TODO A PRECIO DE FABRICA Y LAS PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO

WESTINGHOUSE	INTERGRUNDING	SUPER SER	TELEFUNKEN
BALAY	IGNIS	SABA	WERNER
AEG	ROLLS	KOLSTER	UNIC
PHILIPS	RADIOLA	INTER	GRUNDING
ELBE	BLAUPUNT	ITT	

ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO
2 AÑOS GRATIS DE GARANTIA TOTAL

* Usted no paga ninguna avería • Usted no paga mano de obra • Usted no paga ninguna pieza de recambio

CASA CENTRAL:
Calle HERRERO, 11 — CASTELLÓN
Teléfonos 22 6279 - 22 6441 - 22 4816

PELOTA

CAMPEONATO PROVINCIAL A MANO POR PAREJAS

El pasado viernes y en el frontón deportivo de Burriana, se jugó la segunda partida eliminatoria del Campeonato provincial de pelota a mano por parejas 1980, organizado por el Frontón Deportivo de Burriana y patrocinado por la Federación Provincial de Pelota; entre las parejas de Burriana-A (Vicente y Enri II) y Almería (Chimo y Eusebio), venciendo los primeros por el resultado de 60 a 52 tantos.

El numeroso público que llenaba el recinto deportivo, tuvo ocasión de presenciar una emocionante y competitiva partida, con diversas alternativas de juego y de marcador, para imponerse al final la gran veterania de Vicente y el gran momento de juego que pasa Enri II. Esta pareja, pasa por lo tanto, a disputar una de las semifinales, enfrentándose a los ganadores de la semana anterior: el equipo de Villarreal-A (Chiquet del Hosal y El Ciso).

El próximo viernes a partir de las 11 de la noche se jugará la tercera partida eliminatoria de cuartos de final.

CAMPEONATO NACIONAL DE MANO JUVENIL

Como en ediciones anteriores, la Federación Española de Pelota ha organizado, en colaboración con las federaciones provinciales, el Campeonato Nacional de Juveniles 1980, en las modalidades de mano parejas paleta y pala corta.

Nuestra provincia, por medio de esta Federación Provincial, vuelve a estar presente en di-

cho Campeonato, con una pareja de mano y otra de paleta. En espera de recibir de la Federación Española el calendario con las fechas y partidos a disputar en la fase regional de sector, el seleccionador provincial está preparando y observando a los juveniles que representarán a Castellón. En fecha próxima se dará a conocer los nombres de los seleccionados y el calendario de partidos.

ASAMBLEA ANUAL DE CLUBS

Para el próximo día 22 del presente mes, ha sido aprobada por la junta directiva de esta Federación Provincial, la celebración de la asamblea anual de clubs. Como en años anteriores, y aparte de varios temas a tratar, serán decididos y aprobados las competiciones oficiales, tanto locales como provinciales y nacionales a celebrar en la temporada 80-81. En el mismo y como final del mismo, se entregarán las distinciones a «los mejores 1980», tanto deportistas como directivos y clubs.

A esta asamblea, están invitados todos los deportistas peloteros de la provincia, así como los directivos de clubs, a los cuales se les ha remitido la correspondiente citación oficial, con el orden del día.

Cualquier propuesta o petición a debatir en dicha asamblea, ha de ser presentado por mediación de un club y por escrito, remitiendo el mismo a nuestras oficinas, antes del próximo día 17 del corriente.

setas al inglés para que venga a defender su corona. Pero ya digo que no quiere ni verme. Por algo será, ¿no?

Nació en Montevideo el 4 de diciembre de 1954. Alfredo Evangelista se presentó en España bajo la tutela de Kid Tunoer. Las victorias se fueron sucediendo hasta que, una vez obtenida la nacionalidad española, conquistó el trono europeo. Ese trono que perdió hace poco más de un año y que ahora intenta reconquistar.

FRANCISCO JOSE
(Fiel - Servicios especiales Efe)

TENIS

EXITO DE AGUSTIN BARRAMEDA, EN TENERIFE

El jugador cadete del Club de Tenis Castellón, Agustín Barrameda García, participó del 6 al 13 de septiembre actual, en el II Trofeo Príncipe Felipe de Tenis, celebrado en Tenerife (Canarias), jugando en la categoría de cadetes a nivel nacional en las pruebas de Individual y Dobles Caballeros, venciendo en la final Individual por 4-6, 6-4, 6-3, al jugador Germán de Juan, y ganando con este mismo jugador la final de Dobles a A. Giménez - J. Giménez por 3-6, 6-3, 6-3.

Ella indica el elevado nivel que está tomando este jugador que de continuar con ganas y perseverancia en el tenis puede llegar a ser una primera raqueta en este deporte. Se dio la anecdótica en este campeonato, que para admitirlo, dudando de su valía, se le realizó una prueba tenística con otro jugador, siendo grande la sorpresa de los organizadores cuando quedó vencedor después de cinco partidos individuales, siendo invitado para el trofeo del año próximo.

EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL PRECISA

LICENCIADOS EN CIENCIAS QUIMICAS

PARA DEPARTAMENTO TECNICO-COMERCIAL
DISPUESTOS PARA FRECUENTES VIAJES AL EXTRANJERO

IMPRESINDIBLE DOMINIO DEL IDIOMA INGLES
HABLADO Y ESCRITO
SE VALORARAN OTROS IDIOMAS

ESCRIBIR DE PUÑO Y LETRA INCLUYENDO CURRICULUM VITAE
A: DAMA PUBLICIDAD

REF. LICENCIADOS. APDO. 242 CASTELLÓN

Para comer bien sin perder tiempo...

BIGG'S

Snack-Bar
Cervecería

Un invento beneficioso o demoníaco, según se use

La "recombinación genética" facilitará la producción de alimentos y fármacos

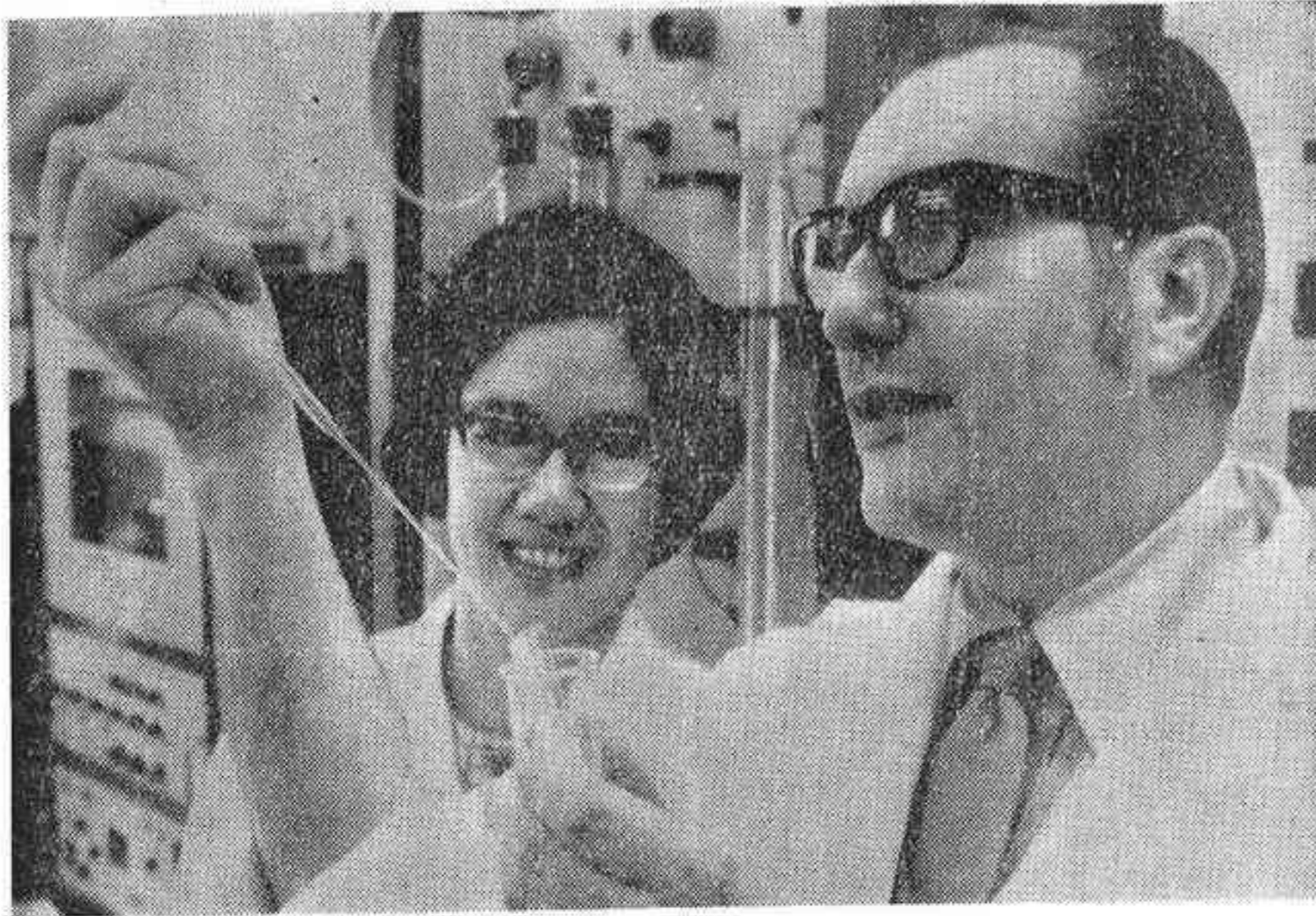
SE OBTENDRAN BACTERIAS CAPACES DE SINTETIZAR PRODUCTOS HOY ESCASOS O DIFÍCILES DE FABRICAR. — EN MANOS DE CIENTÍFICOS SIN CONCIENCIA PUEDE PRODUCIR SERES VIVOS DEGENERADOS O MONSTRUOS, INCLUSO HOMBRES

La producción, de cualquier orden que sea, va unida a lo vital. Lo inerte, lo mineral, por sí sólo no produce. Y no sólo no produce sino que ni siquiera aumenta o disminuye, a lo sumo destruye, como fuerza ciega que es. El hombre, ser vital y además inteligente, produce y en esa capacidad de producir entra el poder para aumentar, para disminuir y para destruir; lo que sea, lo mismo da que se trate de una cosecha de cereales, que de fármacos, que de vacas, que de un edificio, pongamos por caso.

Productores y selección genética

El hombre indudablemente es un productor, además de un destructor. Para esta producción, o destrucción, el hombre ha tenido siempre a su servicio a otros seres vivos, que le hacen lo que él no sabe hacer, no puede hacer o simplemente no quiere hacer por sí mismo.

De aquí surgió el domesticar al mayor número posible de animales, que efectúan no pocas tareas en favor de la persona humana. El caballo, la vaca, el perro, la gallina, la paloma, son un ejemplo. Hoy día esta acción productora de los animales en



Las investigaciones genéticas pueden darnos en alimentos y fármacos que hoy escasean. — (Foto EFE FIEL)

favor del hombre avanza de manera decidida por el camino de la producción de alimentos y no es de extrañar, ya que comer es el problema esencial de todo ser

vivo, y el hombre es el primero que está en la lista.

Para ayudar a la producción de alimentos, la biología y la bioquímica han puesto a punto

lo que se llama «selección genética», que en resúmenes cuentas no es más que un método biológico-bioquímico que «selecciona» los prototipos animales más con-

venientes a fin de exaltar sus tareas productoras.

Así se ha conseguido que el grano de trigo (que es un ser vivo) produzca más granos de trigo que de ordinario, que una vaca dé más leche que lo ordinario, que una gallina ponga más huevos que de costumbre. O sea, más alimentos merced a la selección genética.

También en los microorganismos

Los microorganismos también producen y asimismo son capaces de aumentar, disminuir y destruir la producción; la propia y la ajena, al igual que sucede en el hombre y en los animales domésticos. Lo importante en cualquier caso es que la producción resulte siempre incrementada, que no sea destruida y además que sea selecta, máxime si de alimentos se trata.

Hay microorganismos que son eminentemente destructoras y peligrosas pues se dedican a originar enfermedades y podredumbre en los seres vivos y en los alimentos. Otros resultan altamente beneficiosos en los procesos bioquímicos que conducen a la producción de alimentos tales los que realizan la fermentación del zumo de uva, la elaboración de la cerveza, el yogur o el queso, y que realmente se comportan como infatigables productores de alcohol etílico, de ácido láctico, de ácido acético, de metionina y hasta de insulina.

Porque nada menos que la insulina o cualquier otro compuesto químico-biológico similar puede ser obtenido por determinados microorganismos, por determinadas bacterias.

Todo ser vivo, incluso los microbios y bacterias, llevan un mensaje bioquímico en su correspondiente ácido desoxirribonucleico. Es el llamado «código genético», impreso en el citado ácido y que se transmite de padres a hijos de generación en generación. Es una «cinta» genética, similar a la cinta magnetofónica pero que aquí es una «cinta» bioquímica en vez de magnética.

Y ocurre lo siguiente: si a esa «cinta» bioquímica que es el ácido desoxirribonucleico se le selecciona un trozo o segmento, y ese trocito o segmento se extrae o separa del resto de tal cinta bioquímica, y a continuación se le «inserta» en el ácido desoxirribonucleico de una determinada bacteria, la «Escherichia coli» por ejemplo, se realiza lo que biólogos y bioquímicos han dado en llamar «recombinación genética».

Inmensos horizontes

¿Qué se pretende con la recombinación genética? Pues se pretende nada menos que obtener bacterias que adquieran capacidad de sintetizar y fabricar determinados compuestos biológicos, determinados fármacos, determinados alimentos, que los organismos superiores, el hombre especialmente, necesitan y no poseen. Y estas nuevas bacterias es lógico que al reproducirse transmitan ese ácido desoxirribonucleico a sus descendientes, que así heredan la habilidad productora mencionada.

La «recombinación genética» presenta entonces inmensos horizontes en cuanto a la posibilidad de producir alimentos para la humanidad; y también posibilidades aterradoras, puesto que la «recombinación genética» es en manos de científicos sin ética ni conciencia pueden dar lugar a producir seres vivos degenerados y monstruosos, hombres incluso. Sería un arma de guerra demoníaca. Lo importante es utilizar la «recombinación genética» en plan positivo y ético, y uno de los campos es la producción masiva de la gluco-proteína denominada «interferón» que es la mayor esperanza en la lucha contra el cáncer.

Futuro optimista

El western ha evolucionado, no cabe duda. La renovación se impone en las artes, la literatura... Y, también, en el cine. Y dentro del cine en este género inmortal que resurge con fuerza.

Algunos directores se han propuesto mantener la tradición del western. Sus obras recientes han merecido elogios de la crítica y, lo que es más importante, la aceptación popular. «Llega un jinete libre y salvaje», de Alan J. Pakula; «Águila Gris», de Charles B. Pierce; «Los primeros golpes de Butch Cassidy y Sundance Kids», de Richard Lester; «Goin' South», de Richards...

Hay títulos abundantes que hacen contemplar con optimismo el inmediato futuro del western.

FRANK RUTHERFORD

(Servicios especiales de EFE)

S. PRIETO CANTERO

(Servicios Especiales de EFE)

LA DOCTORA GREY EN CAZADOR DE MUJERES

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Deborah, empujada materialmente por un granujín, trabaja en un camión. Helen Grey se presenta en el Centro Médico acompañando a la joven accidentada y se dispone a operar. Entra en el quirófano, después de vencer las prevenciones del director, sabiendo que tres cirujanos la vigilan, por resultado, mas queda la duda de si mantendrá el mismo coraje.



13.— «Helen, te presento a mister Haycox». «Encantado de conocerla, doctora». Ella estrechó una mano y vio a un hombre elegante. «Mister Haycox donará cuatrocientos mil dólares al Centro Médico...». «Un momento, Lorne. Antes he de firmar el contrato con la U.S.A.F.». Los tres se hallaban en el despacho del director. La doctora Grey llevaba una semana trabajando como cirujana. «Debo visitar a mis pacientes. ¿Me disculpan?». Ella volvió a dejar su mano en aquella otra, que prolongó unos segundos el contacto de la despedida. «Espero verla pronto». Helen no hizo ningún comentario y abandonó la estancia.



14.— «¿La doctora Grey?». Ella detuvo su rápido caminar y se volvió hacia el hombre de trinchera oscura. «Yo misma. ¿Qué desea?». «Soy el inspector Ryan, de la Patrulla de Tráfico». El policía mostró su carnet: «Hoy me han encomendado el caso de la joven indocumentada. Ya sé que mis preguntas le fueron hechas antes...». «Bien. ¿Cómo aliviano, por favor. Mi tiempo es importante?». «Está bien. ¿Cómo intervino quirúrgicamente a un paciente sin el consentimiento de éste o de su familia?».



15.— «Le contestarán en dirección», dijo. Al mediodía, cuando salió del Centro Médico, encontró a mister Haycox en un auto dilatac. «¿La llevo a alguna parte, doctora?». Ella ocupó el asiento delantero, junto al hombre. «Voy al 308 de la 42». El coche se puso en marcha con suavidad. En la aire de la ventanilla agitó su larga cabellera. Se dedicó a examinar las calles, mientras él no caba de mirarla. «Voy a un discreto adiós y se alejó en el Cadillac». Mister Haycox le dedicó un discreto adiós y se alejó en el Cadillac. Cuando Helen se dirigía a su casa, pensó que aquel individuo tan artificial, no le agradaba.

Guión: Manuel YÁNEZ
Dibujos: Félix CASCAJO
(Continuará)

Vuelve el western

Algunos directores se han propuesto mantener la tradición del género más antiguo del cine

«El jinete eléctrico», «Tom Horn», «Cactus Jack» «Indians»... son los últimos títulos llegados a nuestras pantallas

La Filmoteca Nacional ha tenido la feliz idea de programar un ciclo sobre el western, desde el primer título, allá en el lejano 1.903, «The Great Train Robbery», un filme de diez minutos de duración dirigido por Edwin S. Porter y protagonizado por George Barnes, hasta el reciente «Indians», de 1.979, cuyo realizador es Richard Heffron.

En la última década el western sufrió una especie de colapso. Apenas si se rodaron algunos que otros filmes del que permanece como el género más famoso y popular de la historia del cine. Decayó el interés de los espectadores por esta clase de historias por siempre tuvieron adeptos fieles en toda clase de públicos. Los últimos títulos del inmortal John Wayne, «El rifle y la Biblia» y «El último pistolero», que rodó poco antes de su muerte, dieron poco dinero a los exhibidores.

Se había entonces, y no sin fundamento, el requiem al género más antiguo y duradero, pero, de pronto, y al iniciarse la década actual, el western parece resurgir con fuerza, como lo prueban en éxito de nuevos filmes sobre el imperecedero tema del Oeste: «El jinete eléctrico», «Tom Horn», «Cactus Jack», «Urban Cowboy»... y la reposición de los primeros westerns de Sergio Leone, «La muerte tenía un precio», «Por un puñado de dólares», «El bueno, el feo y el malo»... que han llenado los salones en las que se han exhibido.

Las obras inmortales

Los filmes cuyos protagonistas son los legendarios justicieros que imponían la ley y el orden en las inmensas llanuras del Oeste de los Estados Unidos continúan despertando el interés de los públicos de todas las edades y condiciones social. Por algo ha sido definido como el género cinematográfico por excelencia.



Tom Mix y Robert Radford: el ayer y el hoy del Western. — (Foto EFE FIEL)

Tan es así que al correr de los años los mejores realizadores del cine norteamericano firmaron obras que han quedado como «clásicos» del cine: «La diligencia», de John Ford; «Duelo al Sol», de King Vidor; «Rio Rojo» de Howard Hawks... Y numerosos títulos debidos a los prestigiosos Henry Hathaway, Raoul Walsh, Rouben Mamoulian, William Wyler y tantos otros.

La aparición de nuevos talentos (¿) que pretendieron cambiar la fisonomía y las constantes cinematográficas de un género imperecedero introduciendo una intriga psicológica o una dosis de violencia gratuita en sus filmes provocaron a la larga el declive del western. Ya no eran aquellas historias sencillas, directas, con el triunfo del «bueno», las cabalgadas, los amplios espacios abiertos, el canto im-

plicito a la naturaleza... que tanto habían gustado. Y decayó el «western», a pesar de la innegable valía y la excelente factura cinematográfica de obras de Sam Peckinpah, considerado como el maestro de la violencia.

A los primeros héroes del cine del Oeste: William S. Hart, Tom Mix, Ken Maynard, Burk Jones, Tim Mac Coy, sucedieron los cow-boys cantores; Gene Autry, Roy Rogers y Tex Ritter, que gozaron de una enorme popularidad en los Estados Unidos, pero que no alcanzaron un éxito definitivo en Europa. Después, los «grandes» del género: Gary Cooper, Alan Ladd, Randolph Scott, Joel Mac Crea... Y, finalmente, John Wayne. Todos han desaparecido, o se hallan retirados de la actividad cinematográfica, como Randolph Scott y Joel Mac Crea.